

bb 45. kutyaszépségverseny ... 1. folyt. /-ju

a fox-terrierek versenyét a vékony fejű, fehér-fekete-barna színű, modern angol vérvonalu bárni-mackó muki nyerte. ez a kutya a világ legjobb simaszőrű fox-terrierjétől származik.

a kutyakiállítás és szépségversenyt az idomított őrző-védő kutyák bemutatója követte. a rabló-támadó szerepét betöltő idomár-séged csak könyökig érő vastagon bélelt kesztyűjével tudta megőrizni kezének épségét a kötelességtudó házőrzők harapásától. /mti/

--

bb 46. a csipkerózsika bemutatója az operaházban

1 ol./Lk-ju La

1967. május 14.

vasárnap este az operaházban bemutatott csajkovszkij háromfelvonásos mese-ballettjét, a csipkerózsikát. a darabot pjotr guszjev, az oroszok érdemes művésze újította fel, rendezte és tanította be az operaház balett-társulatának. asszisztense nagyvezsda bazarova érdemes művész, a próbavezető balettmeister fülöp viktor volt. a díszleteket fülöp zoltán, a jelmezeket márk tivadar tervezte. a zenekart fráter gedeon vezényelte.

a színes, látványos produkcióban több mint 20 szólótáncos, s a balettkar mellett csaknem ugyanannyi balettintézeti növendék vett részt. a főszerepeket kun zsuzsa, havas ferenc, és ugray klotild táncolta.

az előadást a premier közönsége nagy tetszéssel fogadta. /mti/

--

- v e g e -

19. 10/3

-24-



**MTI**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fiume-utca 5-7. Telefon 159-490, 359-500

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1967. május 15.

bb. 1. a szerkesztőségek figyelmébe!

kz/hné/e 1e cz

1967. május 15.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk szirmai jendnek, a szövetség elnökének a szervezetek országos szövetsége 6. kongresszusa hétfői ülésén elhangzó beszédét. a beszéd csak jelzésre használható fel!

x x x

bevezetőben a kongresszust megelőző, mintegy 18 000 helyi tanácskozás tapasztalataival foglalkozott. ezeken, mint rámutatott, mintegy másfél millió földművelésszervezeti tag jelent meg, s közülük 120 000 közvetlenül részt vett a mozgalom helyzetét és feladatait érintő vitában. szinte teljes egyetértés alakult ki tekintetben, hogy a szervezetek tagságának összetételében bekövetkezett változások, valamint tevékenységi körük bővülése miatt időszerű és szükséges az eddig használt „földművelésszervezet”, elnevezést „általános foglalkozási és értékesítő szervezetre”, változtatni. nem találkoztunk azonban teljes megértéssel az országos földművelésszervezeti tanácsnak az a javaslata, hogy a részjegyek névértékét az eddigi 50 forintról 100 forintra emeljék. az utóbbival kapcsolatban éppen ezért azt javasolta, hogy a kongresszus határozata csak ajánlja a részjegyek névértékének felemelését. a végső döntés joga maradjon a tagságé, illetve a szervezeti küldött-közyűléseké.

/folyt.köv./

- 1 -

bb. 1. /a szerk. figy....1.folyt./e

a beszámoló a továbbiakban a földművesszövetkezeti mozgalom két kongresszus közötti időszakát elemezte. jéleső érzéssel állapíthatjuk meg - hangsúlyozta ezzel kapcsolatban szírmaj jeno -, hogy az általános gazdasági és társadalmi haladás, s nem kevésbé a szocialista nemzeti egység politikája nyomán kialakult kedvező légkör a tömegeket - köztük a földművesszövetkezetek tagságát - hasznos alkotó munkára, a közéletben való fokozott részvételre ösztönözte. ez az alapvető forrása annak, hogy a szövosz 5. és 6. kongresszusa közötti időszakban a szövetekezeti mozgalom erőtéljesen fejlődött, s figyelemreméltó eredményeket ért el. külön örömlinke szolgál, hogy jól mérhető, reális eredményekre támaszkodva állapíthatjuk meg: a földművesszövetkezetek nemcsak lépést tartottak az általános fejlődéssel, hanem sajátos gazdasági és társadalmi tevékenységükkel elő is segítették azt.

jól jellemzik a fejlődést azok az adatok, amelyek szerint a földművesszövetkezeti kiskereskedelem forgalma öt év alatt 45 százalékkal, a vendéglátóiparé pedig 53 százalékkal növekedett. felújításra, tatarozásra, rekonstrukcióra, új építkezésekre, általában a falusi kereskedelem és vendéglátóipar korszerűsítésére ugyanezen idő alatt mintegy kétmilliárd forintot költöttünk. ezt a fejlődést, illetve fejlesztést a tagság nemcsak helyeselte, hanem anyagi áldozatvállalásával és kétézi társadalmi munkájával is elősegítette.

örvendetes, hogy gazdasági eredményeinkkel együtt növekedett a szövetekezeti szervek társadalmi befolyása, bővült a szövetekezetek mozgalmi tevékenysége és tovább szélesedett a szövetekezeti demokrácia. tagságunk magának érzi a szövetekezeteket és ennek megfelelően vesz részt azok életében. munkánk és elért eredményeink - hangsúlyozta az előadó - sok szállal kapcsolódnak a testvér-szövetkezetekhez, s e kapcsolatok ápolását a továbbiakban is fontos feladatunknak tartjuk. a földművesszövetkezeti szervek megkülönböztetett figyelemmel kísérték a termelőszövetkezetek közelmúltban megtartott első országos kongresszusának tanácskozását és a termelőszövetkezetek országos tanácsának megalakulását. e helyről is szívből köszöntjük testvér-szövetkezeiteinknek e fontos szervezetét és munkájukhoz a kongresszus nevében sok sikert kívánunk. biztosíthatjuk a termelőszövetkezeteket, a létrehozandó területi szövetségeiket, és a termelőszövetkezetek országos tanácsát; a szövoszhoz tartozó valamennyi szövetekezeti szerv minden igyekezetével azon fáradozik, hogy minden vonatkozásban sikeresen működjünk együtt közös céljaink megvalósításában. hasonlóképpen tovább szélesítjük hagyományos és hasznos kapcsolatainkat a kisipari termelőszövetkezetekkel is.

/folyt.köv./

- 2 -

le

bb. 1. /a szerk. figy./...2.folyt./e

a földművesszövetkezetek tagsága - hangoztatta a továbbiakban a beszámoló - ismeri és magának vallja a 9. pártkongresszus határozatait és teljes erejével kész dolgozni azok megvalósításáért. világosan látja, hogy a határozatok és az új gazdasági mechanizmus további távlatokat és lehetőségeket nyit szövetekezeti mozgalomunk fejlődése előtt. ezek realizálása megköveteli, hogy szövetekezeteink saját pénzügyi forrásból biztosíthassák fejlesztésük és az anyagi érdekelttség elvét ki-fejezésre juttató részesedéseket, fokozhassák a tagságnak - mint tulajdonosoknak - a nyereséghez fűződő anyagi érdekelttségét, továbbá a gazdálkodással járó kockázatok fedezetére kellő tartalékot képezhessenek, s végül, hogy fenntarthatassák és fejleszthessék a szövetekezeti mozgalom intézményeit.

az új mechanizmus viszonyai között a fogyasztó - a vevő - kerül a kereskedelmi munka középpontjába, s ez az eddiginél rugalmasabb kereskedelmi tevékenységet kíván. a földművesszövetkezeti kereskedelem az ésszerű gazdaságosság követelményeit szem előtt tartó verseny mellett foglal állást. egyidejűleg azonban hangsúlyozzuk: hazánkban csak annak a versenynek van helye és értelme, amelyből mind a fogyasztónak, mind pedig a társadalomnak haszna van. a kereskedelmi tevékenységet tehát nemcsak a versengésnek, hanem az egyes ágazatok és szektorok együttműködésének is jellemeznie kell.

a szövetekezeti kereskedelem tevékenységében az új mechanizmusban fokozott hangsúlyt kap az eladási feltételek javítása és az eladási módszerek fejlesztése. a forgalomszervező munkának tul kell lépnie a boltok keretein. a helyi szervezetekben a szövetekezeti vezetők és a bolti dolgozók keressenek az üzleten kívül is kapcsolatot vevőkkel. vezessék be a mintha utáni értékesítést, szervezzék meg az élelmiszerek és iparcikkék házhozszállítását, az iparcikk-szaküzletekben nyújtsanak az áruhoz kapcsolódó szolgáltatásokat, rendezzenek árukiállításokat, jelenjenek meg a vásárokon és piacokon, s ha szükséges, alkalmazzanak ügynököket.

a következőkben a zöldség-, gyümölcs-felvásárlás és értékesítés sokat vitatott problémáival foglalkozott a beszámoló. a szövetekezetek munkájának ez a része - hangoztatta ezzel kapcsolatban szírmaj jeno - szinte szó és értelem szerint minden nap az ország egész lakosságával kapcsolatba kerül valamilyen módon. a kedvező és kedvezőtlen vélemények, a jogos és a jogtalan bírálatok keresztütlében, s részben ennek eredményeként ez a szakma is számottevően fejlődött. az 1961. évihez viszonyítva 40 000 vagonnal nőtt a felvásárolt mezőgazdasági termékek mennyisége, s így 1966-ban már elérte a 180 000 vagont. ugyanekkor nagymértékben növekedett a mezőgazdasági termékek exportja is. javult a szövetekezeti felvásárló és nagykereskedelem anyagi-technikai megalapozottsága. korábban egyetlen hűtőraktárral sem rendelkezett, jelenleg pedig már minden megyében legalább egy hűtőraktára áll az ellátás szolgálatában.

/folyt.köv./

- 3 -

le

bb. 1. /a szerk. figy....3.folyt./e

a felvásárlás, illetve az árutermelés alapvető bázisai a szocialista nagyüzemek. 1966-ban a szövetkezeti kereskedelem által felvásárolt zöldség 91.5 százalékát, a burgonyának 90 százalékát, a gyümölcsnek pedig 66 százalékát termelték meg. a szövetkezeti felvásárló szervek lehetőségeikhez képest segítséget adtak a nagyüzemi kertészetek kialakulásához. e segítségeknek, s javuló felvásárló tevékenységüknek fontos része van abban, hogy a jól vezetett és megfelelően felszerelt kertészetek ma már a mezőgazdasági nagyüzemek legjövedelmezőbb üzeméi. jól szemlélteti ezt többek között az 1570-holdas öreglaki termelőszövetkezet példája. e közös gazdaság bevételeinek 33 százalékát szolgáltatja a mindössze 70 holdat elfoglaló kertészet.

a beszámoló a következőkben kitért azokra a megtehetően széles körben hangoztatott véleményekre, melyek szerint a szövetkezeti kereskedelem túlságosan magas árréssel dolgozik. szükségesnek tartjuk hangsúlyozni - mondotta ezzel kapcsolatban szirmai Jenő -, hogy a felvásárlási és értékesítési ár közötti különbség lényegében csak a forgalmazás költségeit fedezte. a szakma nélkülözhetetlen technikai fejlesztéséhez szükséges beruházásokhoz a szövetkezetek más gazdasági tevékenységének eredményéből öt év alatt nem kevesebb, mint 550 millió forintot kellett átcsoportosítani. hasonlóképpen helytelennek ítélte a beszámoló azt a nézetet is, amely szerint a szövetkezeti zöldség-gyümölcskereskedelem monopolhelyzetet élvez a piacon. 1966-ban - mutatott rá - a lakosság számára forgalomba hozott zöldségnek, gyümölcsnek, valamint burgonyának mindössze csak 47 százaléka ment át a szövetkezeti kereskedelem „keze”n. ilyen körülmények között érthető, hogy a szövetkezeti kereskedelem dolgozói természetesen veszik, hogy a gazdaságirányítás új mechanizmusának keretében a jövőben mind a termelői, mind pedig a fogyasztói piacon kiszélesedik a verseny, s hogy ebben a versenyben mindenki egyenjogú partnerként vesz részt. a szövetkezeti kereskedelem azonban ebben a versenyben nem csupán az egyik csatorna lesz a többi között, hanem olyan gazdasági szervezet, amely területi elhelyezkedésével, országos hálózatával, felkészültségével és kereskedelmi módszereinek hatékonyságával nagy szerepet tölthet be. hangsúlyozzuk, hogy a szükséges árualapokat a szövetkezeti szervek a továbbiakban is szerződés útján akarják biztosítani. a szerződések vonatkozásában a földművelőszövetkezetek a teljes egyenjogúság hível. egyetértenek azzal, hogy a szerződés feltételeit - az általános alapelveken kívül - a szerződő felek a helyi viszonyoknak megfelelően maguk határozzák meg.

/folyt.köv./

- 4 -

le

bb. 1. /a szerk. figy. ....4.folyt./e

jelentős változások történnek az áruforgalom rendjében. a termelő maga választhatja meg, hogy hol - a termőhelyen vagy pedig az üzletben - kívánja termékét átadni. előtérbe helyezük a termelők és a felhasználók közötti közvetlen kapcsolatot. az értékesítő szövetkezetek - a mék-ek - fő tevékenysége eszerint a partnerek összehozása, a termelő üzemek és a felhasználók közvetlen kapcsolatainak megszervezése lesz. az áru forgalmazásába csak akkor kapcsolódnak be, ha valamelyik fél ezt kifejezetten kéri, vagy technikai okokból elengedhetetlenül szükséges. szélesíteni akarjuk az anyagi érdekelttség különböző formáit: az értékesítésből való visszatérítést, valamint a tiszta nyereségből való részesedést. bővítjük termelést elősegítő szolgáltatásaink körét. így többek között a mék-ek információs tevékenységük keretében rendszeresen tájékoztatják a termelő üzemeket a bel- és külföldi piaci helyzetéről, a termés- és áralakulásokról, a minőségi követelményekről, stb.

mindezekből nyilvánvaló, hogy a felvásárlás és az értékesítés szervezetében is bizonyos módosításokat kell végrehajtunk. elképzelésünk szerint azokban a nagy árutermelő megyékben, ahonnan a felvásárolt zöldség-gyümölcs túlnyomó többsége elszállításra kerül, a mék-ek szövetkezeti jellege erősödik. ezek lényegében az adott terület mezőgazdasági termelőszövetkezeteinek értékesítő szövetkezetei lesznek. az alapvető cikkek többségében „behozatalra”, szoruló, ipari jellegű megyékben, ahol a bérből és fizetésből élő lakosság ellátása a fő feladat, ugyanakkor döntően ellátási feladatokkal megbízott szövetkezeti vállalatok szervezését tartjuk célszerűnek. s végül: azokban a megyékben, ahol a helyi termelés lényegében fedezi a lakosság szükségletét, a felvásárlást és elosztást a helyi szövetkezetekre bizzuk.

a zöldség-gyümölcshellátás továbbfejlesztésének egyik legnélkülözhetetlenebb feltétele azonban a továbbiakban is az anyagi-műszaki bázis növelése. a következő években az egyre nagyobb volumenű almaexport zavartalan lebonyolítása érdekében szükségesnek tartjuk olyan nagy és korszerű hűtőházak építését, amelyek a hűtés mellett a feldolgozást és a különböző melléküzemági tevékenységet is elvégzik. ezen túlmenően célszerűnek tartjuk minden olyan közös termelőszövetkezeti, földművelőszövetkezeti vállalkozás létrehozását, amely bizonyos termelési, feldolgozási és értékesítési feladatok megoldásával mind a népgazdaság, mind pedig a szövetkezetek számára hasznot hoz.

/folyt.köv./

- 5 -

le

bb. 1. /a szerk. figy. ...5. folyt. -/e

az új gazdasági mechanizmus új termékforgalmazási rendszere lehetővé teszi, hogy a szövetkezetek a monopolcikk kivételével minden mezőgazdasági terméket felvásároljanak és értékesítsenek. E lehetőséget kihasználva előreláthatólag több termékből szélesedik a földművesszövetkezeti szervek közvetlen felvásárlási és értékesítő tevékenysége. Az eddiginél is kedvezőbb lehetőségük nyílik arra, hogy az anyagi érdekeltség fokozásával megtermeltassék és felvásárolják azokat a háztáji gazdaságokból származó cikkeket, amelyek a belföldi ellátás szempontjából nem tekinthetők ugyan jelentősnek, de mint export árualapok, fontosak.

A beszámoló ezután a földművesszövetkezetek keretében működő egyszerűbb mezőgazdasági szövetkezetek helyzetével és fejlesztésével, a szövetséghez tartozó egyéb szövetkezeti szervek munkájával, majd pedig a földművesszövetkezetek ipari tevékenységének kérdéseivel foglalkozott. Az utóbbival kapcsolatban állást foglalt amellett, hogy minden olyan ipari tevékenységet fejleszteniük kell a földművesszövetkezeteknek, amelyek a helyi nyersanyagok feltárásának és feldolgozásának eredményeként szélesítik az áruválasztékot, hozzájárulhatnak ilymódon például az építőanyaghiány enyhítéséhez. Országos méretben is nagy jelentőségű lehet, ha mindenütt üzembe helyezik a korábbi években bezárt kis téglagyárakat. Szükségesnek mondotta továbbá a szövetkezetek munkájával közvetlenül összefüggő ipari tevékenység fejlesztését. Így például a különböző mezőgazdasági termékek elsődleges feldolgozását - savanyítás, aszalás, pulpolás, stb. -, a szeszfőzést, a borpalackozást és egyébeket, az ipari tevékenység összehangolására, a szellemi és anyagi erők koncentrációjára helyes, ha a szövetkezetek társulásokat, közös irodákat hoznak létre, s együttesen alkalmaznak szakembereket. Építsenek ki a szövetkezetek többoldalú termelési és értékesítési kapcsolatokat, hozzanak létre közös vállalkozásokat a kisipari szövetkezetekkel, segítsék a termelőszövetkezetek mellék- és segédüzemágainak megszervezését, a nyersanyagok beszerzését és a termelőszövetkezeti melléküzemekben megtermelt ipari jellegű áruk értékesítését.

A földművesszövetkezetek keretében működő takarékszövetkezetekről szólva állást foglalt amellett, hogy tevékenységüknek elsősorban azokat a vonásait erősítsék, amelyek hozzájárulnak a háztáji, valamint a kiegészítő gazdasági termelésnek fejlesztéséhez, a lakosság háztartási és személyi szükségletének kielégítéséhez, az országos takarékpénztárral együtt - mondotta - már dolgozunk azon, hogy a takarékszövetkezetek az eddiginél szélesebb körben kapcsolódhassanak be az építési, háztáji-termelési, valamint a fogyasztási hitelek nyújtásába, továbbá a takarékbetét-gyűjtésbe, a társasutazások szervezésébe és az egyéb pénzügyi feladatok megoldásába.  
/folyt. köv./

- 6 -

le

bb. 1. /a szerk. figy. ...6. folyt. /e

A továbbiakban a földművesszövetkezetek gazdálkodásának néhány kérdésével foglalkozott a beszámoló. Az új gazdasági mechanizmusban - mutatott rá - megnő a nyereség jelentősége. Ezt sokan még nem látják eléggé világosan. A nyereség mögött valamiféle nyereszkedést vagy spekulációt gyanítanak, holott a nyereség társadalmunkban a vállalatok, a szövetkezetek sokrétű munkájának együttes eredménye és tevékenységük társadalmi hasznosságát fejezi ki. A célja az, hogy pénzügyi fedezetet teremtsen a fejlesztéshez, a dolgozók jövedelmének növeléséhez, a szociális-kulturális juttatásokhoz, a tagság anyagi részesedéséhez, valamint a szükséges tartalékalapok képzéséhez. A gazdaságos működés és a nagyobb nyereség a szövetkezetek fejlesztésének alapvető feltétele. Csak a nagyobb nyereséget elérő szövetkezetek elégíthetik ki magasabb színvonalon tagjaik szükségletét, csak ezek fejleszthetik megfelelően a hálózatukat, csak ezek fizethetik jobban dolgozóikat. A szövetkezetek működési körülményei között természetesen vannak ugynevezett objektív eltérések, éppen ezért helyesnek tartjuk, ha az eltérő gazdasági lehetőségek figyelembevételével a hátrányos körülmények között dolgozó szövetkezeteket a kölcsönös segítségnyújtási alapról támogatjuk. Azok a szövetkezetek viszont, amelyek a rossz vezetés vagy a gyenge munkaszervezés miatt kerülnek nehéz helyzetbe, ne számítsanak arra, hogy felülten gazdálkodásuk anyagi következményeit a jól dolgozó szövetkezetek magukra vállalják.

Az új gazdasági mechanizmus sok változása közepette a szövetkezeti szervek felépítésének alapelve változatlanul a demokratikus centralizmus marad. Növekszik érdekképviselői szerepük, s irányító tevékenységüket alapvetően közgazdasági eszközökkel oldják meg. Tovább folytatódik a hatáskörök leadása, illetve növekszik a megyei szervek szerepe. A megyei szövetségeknek lehetőségük nyílik arra, hogy gazdasági célkitűzéseiket - mind a felvásárlás és értékesítés, mind pedig a kereskedelmi munka területén - maguk határozzák meg. Terveiket az igazgatóság vagy a küldöttgyűlés hagyja jóvá. A nyereségükből képződő fejlesztési alapokat - az erre érvényes szabályok kereteiben - helyi döntés alapján használhatják fel beruházásokra, és ugyanakkor nyereségük egy részét dolgozók jövedelmének növelésére fordíthatják.  
/folyt. köv./

- 7 -

le

bb. 1. /a szerk. figy....7.folyt./e

az önállóság széleskörű fejlődése fokozza a szövetkezetek választott vezető testületeinek és függetlenített vezetőinek a felelősségét. munkájuk során azonban figyelembe kell venni, hogy a szövetkezetek nemcsak gazdasági szervezetek, hanem egyben tömegszervezetek is. gazdasági feladataikat minden esetben szövetkezeti eszközökkel kell megoldaniuk; mégpedig úgy, hogy a vezetés és a tagság között a kölcsönös bizalom tovább erősödjék. mindez nem mondhat ellent annak, hogy az operatív munka irányításában, a határozatok végrehajtásában, az ellenőrzés megszervezésében az eddiginél is jobban kell érvényre jutnia az egyszemélyi felelősségnek.

a beszámoló ezután áttekintést adott a kongresszust megelőző tanácskozásokon elhangzott javaslatok sorsáról, azok a javaslatok, amelyekről a kongresszusnak kell döntenie, bekerültek a határozati javaslatba, a kisebb jelentőségűeket pedig a későbbiekben az országos földművelésszövetkezeti tanács vitatja majd meg. a beszámoló hangot adott annak a véleményének is, mely szerint meg kellene vizsgálni, hogy a három nagy szövetkezeti mozgalom összehangoltabb együttműködése érdekében nem volna-e célszerű valamilyen csúcsszerv kialakítása.

a beszámoló végül szövetkezeteink nemzetközi kapcsolataival foglalkozott. mint ismeretes - mutatott rá szirmaljenő -, a szövetség az elmúlt év tavasza óta a szövetkezetek nemzetközi szövetségének tagjaként vesz részt a nemzetközi szövetkezeti életben. a magyar szövetkezők az elmúlt évben is arra törekedtek, hogy minél több ország szövetkezőivel építsenek ki gazdasági és társadalmi kapcsolatokat, a kölcsönös látogatások és kereskedelmi tárgyalások eredményeként mind a társadalmi, mind gazdasági vonatkozásban gyümölcsözők voltak ezek a törekvések. a szövetkezeti munka minden területén tovább erősödtek a kapcsolatok a szovjet szövetkezetekkel, továbbfejlődött az együttműködés a felszabadult országok szövetkezeti mozgalmaival, s hasznosan működünk együtt sok tőkés ország szövetkezteivel is.

a beszámoló végül idézte a 9. pártkongresszus határozatának azt a részét, mely szerint „célszerű és szükséges a szövetkezetek szerepének növelése és működési körének további bővítése,„ meg vagyunk győződve arról - mutatott rá ezzel kapcsolatban szirmaljenő -, hogy a több mint kétmillió földművelésszövetkezeti tagság, a választott vezetőségek és a százezernyi szövetkezeti dolgozó felelősséggel és lelkesedéssel vállalja az ebből adódó munkát. /mti/

- 8 -

le

bb 2. magyar tévé dokumentumfilm az unesco megrendelésére

1 áé/gk-ju la

1967. május 15.

az unesco keretében működő nemzetközi munkügyi hivatal a magyar televíziónak adott megbízást az egyiptomi szakmunkásképzést bemutató film elkészítésére. a film része annak a sorozatnak, amellyel a nemzetközi szervezet a világ különböző országaiban dokumentumokat gyűjt a munkügyi problémák tanulmányozásához. a magyar forgatócsoport meyeri gabriella rendező irányításával 30 perces filmen dolgozta fel az egyesült arab köztársaság leendő szakmunkásainak képzésével kapcsolatos oktatási rendszert és módszereket. a filmet „nilus-parti emberek,„ címmel május 27-én nálunk is műsorra tűzi a televízió. /mti/

- 9 -

bb 3. „zenés kemping,„ a balaton körül- hírneves külföldi tánczenekarok és előadó művészek budapesten

1 áé/gg-ju la

1967. május 15.

a nyári hónapokban több érdekes látványos műsor várja a zenekedvelő fiatalságot. a nagyobb nyári rendezvények közül kiemelkedik több hírneves külföldi együttes és előadóművész vendégszereplése. elsőnek udo jürgens, az európa-szerte népszerű osztrák táncdalénekes látogat budapestre zenekarával: június 10-én és 11-én egész estét betöltő műsorral szórakoztatják a kisstadion közönségét. érdeklődés előzi meg a híres spencer davis együttesének budapesti bemutatkozását is; ugyancsak a kisstadionban lépnek fel július 7-, 8-, 9-, én beat műsorral. megismerheti a hazai közönség a világ egyik legnagyobb pantomin művészt is marcel marceau személyében, aki július 1-2-3-án mutatja be műsorát az erkel színházban.

ötödik éve rendezik meg a balaton-környéki üdülőkben az 01 nyári körműsorait. az idén két nagy produkció nyújt majd kellemes szórakozást az üdülővendégeknek. „zenés kemping,„ címmel júniusban a tánczene legjobb előadóművészei turnéznak reprezentatív műsorokkal, július-augusztusban pedig a könnyűműfaj számos élvonalbeli művészeinek esztrád-estjére kerül sor minden nagyobb balatonparti nyaralóban. a két produkcióból összesen mintegy száz előadást tartanak, de ezen kívül bemutatják több budapesti szabadtéri színpadon is. /mti/

- 9 -

le

bb 4. hatszin -nyomású offset rotációs nyomdagép debrecenben

vid-szf/tné-ju ká

1967. május 15.

a debreceni alföldi nyomdában tízmillió forint költséggel a német demokratikus köztársaságból vásárolt offset rotációs gépet szerelnek fel, az erre a célra kialakított üzemszben. a gép hatszin-nyomással képes előállítani a nyomdatermékeket. az offset üzemsz az ősszel kezd meg a rendszeres munkát. az új gépen állítják majd elő a hajdu-bihar megyei naplót is, színes nyomással. /mti/

bb 5 tanács a csipkeverő lányoknak - 1560-ból

1 ol/tm-ju la

1967. május 15.

a magyar nemzeti múzeum május végén nyíló nagy történeti kiállításának tárlóiban sok szép régi, úgynevezett „uri himzés”, várja az érdeklődőket. a kézimunkák egyikét-másikat gömör megyei vert csipkével díszítették. a vert csipke hazáját a köztudat flandriában jelöli. érdekes, hogy észak-magyarországon már 1560-ban a csipkeverőkre vonatkozó rendeletet adott ki a selmecbányai városi magisztrátus. e rendeletben a város vezetői megtiltják a 12-éven felüli falusi lányoknak a csipkeverést, mert a túlságosan könnyű és jól fizetett kereseti lehetőség esténként rossz utra csábította a lányokat. a rendelet azt ajánlotta, hogy a megjelölnél idősebbek inkább a földművelésben munkálkodjanak. a vert csipke vélt hazájában, a flandriai gentben csak harminc évvel később került kiadásra egy, az előbbivel szinte szó szerint megegyező szövegű rendelet. /mti/

bb 6. autós-pihenők a vas megyei erdőben

a vid kz/sk-ju ká

1967. május 15.

autós-pihenőket alakít ki vas megye erdőiben a szombathelyi állami erdőgazdaság. a nagy átmenőforgalmu 8. számú főút-vonal mellett, három helyen - szeménye és hosszuperesztég között, csákánydoroszlónál, valamint rábafüzes és jakabháza között - találunk majd erdei parkolóhelyet, ülőalkalmatosságokat és asztalokkal az autósok. a tervek szerint a 84-es sopron-balatoni úton és a szombathely-őriszentpéter közötti ut mellett is hasonló pihenőket alakítanak ki. /mti/

-10-

bb. 8. sokoldalú, ujszerű kapcsolatok az oktatás területén hazánk és az ndk között

1 vt/lk/sr/gy/cz

1967. május 15.

a német demokratikus köztársaság és hazánk kapcsolata az oktatás különböző területein egyre sokoldalúbbak, gyümölcsözőbbek. arányaiban és szakmai hasznát tekintve is legszélesebb az együttműködés a felsőoktatás területén. német szakos egyetemi és főiskolai hallgatóink képzésében az ndk mind nagyobb részt vállal. az 1966-67-es tanévben küldtünk ki először német szakos hallgatókat, úgynevezett részképzésre egy éves időtartamra. jelenleg az ndk-ban több mint 200 magyar ösztöndíjas tanul. az idén újabb 59 magyar fiatal kezd meg tanulmányait a demokratikus németország egyetemén, szakiskoláján. hazánkban - ugyancsak ösztöndíjként - jelenleg 85-en tanulnak az ndk-ból, többségük a budapesti orvostudományi egyetemen készül választott hivatására.

a fejlődő, fokozódó együttműködés különféle új formák bevezetésében is megnyilvánul. ilyen például a munkavállalással egybekötött nyelvgyakorlás, amiben ebben az esztendőben 215 magyar egyetemista és főiskolai hallgató vesz részt egy hónapig az ndk-ban. jól beváltak az egyetemek és tanárképző főiskolák közvetlen kapcsolata az ndk-beli testvérintézményekkel. ebben már csaknem valamennyi egyetemünk és tanárképző főiskolánk érdekelt. még ez év nyarán aláírják a két nagy műszaki egyetem - a drezdai és a budapesti - együttműködési és barátsági szerződését, a tervek szerint drezdában. ezzel tulajdonképpen a két nagymultu felsőoktatási intézmény eddig is gazdag, sokoldalú kapcsolatait rögzítik írásos dokumentumban

segítséget jelent számunkra, hogy négy állandó lektor tevékenykedik a két ország közötti kulturális egyezmény alapján három tudományegyetemenünk germanológiai tanszékén, illetve a pécsi tanárképző főiskola német tanszékén. a lektorok nemcsak a tanszékeken végeznek hasznos munkát, hanem bekapcsolódtak egyebek közt középiskolai tanáraink továbbképzésébe, valamint a német nyelv oktatáshoz készülő tankönyveink lektorálásába is.

/folyt. köv./

8.05/gy

907/121

- 11 -

bb. 8. /sokoldali, ujszerü..... 1. folyt./ gy

az ndk felső- és szakoktatási államtitkársága értékes szakmai és szépirodalmi könyvekkel járul hozzá az említett tanszékek könyvtárának gyarapításához.

többéves multra tekintenek vissza és szakmailag is igen jól beváltak a hathónapos tanulmányi munka-utak. erre hazánkból évente ötven-hatan utaznak ki olyanok, akikre munkájuk során igen fontos tudományos feladatok megoldása vár, s ehhez értékes segítséget kapnak féléves ndk-beli tartózkodásuk során.

hazánk és az ndk együttműködése a közoktatás területén szintén több évre nyúlik vissza. ma már állandó jellegű a magyar és a német szakemberek cseréje ezen a vonalon is módszertani, didaktikai és a közoktatással kapcsolatos egyéb kérdések tanulmányozására. figyelemre méltó, hogy ezek a tanulmányutak egyre inkább kapcsolódnak az egyes szakterületek fontos, megoldásra váró feladataihoz. a szakember-cserére évenként tíz hét áll rendelkezésre. az utóbbi időben mind gyakrabban vesznek részt a két fél küldöttel két és többoldalu nemzetközi jellegű közös tanácskozásokon, konzultációkon, konferenciákon. az idén ősszel például az ndk képviselői is jelen lesznek a hazánkban sorra kerülő nemzetközi politechnikai szemináriumon. ugyancsak ősszel 3 tagú magyar delegáció utazik majd az ndk-ba az óvodás korú gyermekek problémáival foglalkozó tanácskozássra.

jó kapcsolat alakult ki, s egyre szorosabb az együttműködés az országos pedagógiai intézet és a das deutsche pädagogische zentral institut, továbbá a tankönyvkiadó vállalat, az iskolai filmintézet, az iskolai taneszközök gyára, az iskolai felszereléseket értékesítő vállalat, a köznevelés című pedagógiai folyóirat, valamint az ndk-ban működő megfelelő partnerek között. a kapcsolatok további elmélyítésére, eredményesebbé tételére vegyes-bizottságokat hoznak létre a felek, különösen olyan területen, ahol nagyon szerteágazóak, sokrétűek a feladatok. ez vonatkozik elsősorban a tankönyvekre és a taneszközökre.

/folyt. köv./

- 12 -

8.10/gy

8.10.10

8.10.10

bb. 8. /sokoldalu, ujszerü.... 2. folyt./ gy

igen hasznosak a kapcsolatok a két ország között az általános és közéiskolai német-szakos tanárok továbbképzésénél. hatékony segítséget nyújtanak az ndk-ból érkező szakemberek minden évben a magyarországi nyári továbbképző tanfolyamokhoz. eddig hazánkból évente 20 közéiskolai német-szakos tanár vett részt négyhetes továbbképzésen az ndk-ban, az idén augusztusban már 30-an utaznak ki ebből a célból. évről-évre nagy számban bonyolítanak le különböző típusú közéiskoláink diákcsereit az ndk közéiskolás diákjaival. ezek elsősorban üdülési jellegűek, de alkalmasak arra is, hogy a fiatalok gyarapítsák, tökéletesítsék nyelvtudásukat./mti/

..

bb. 10. éjszakai rablótámadás - hatévi szabadságvesztés

i bc/lk/sr/gy/cz

1967. május 15.

éjszakai rablótámadás ügyében hirdetett ítéletet a központi kerületi bíróság. a bűncselekményt jenei ferenc, 21 éves segéd munkás, budapesti lakos és ismerőse, b. rozália, 16 éves segéd munkás, üllői lakos követte el kőbányán. egy este a magdi eszpresszóban megismerkedtek korsós józsef aszói lakossal, aki már alaposan felöntött a garatra. fizetésekor látták, hogy asztaltársuknál nagyobb pénzeszeget van, s elhatározták, hogy megszerzik. távozáskor jenei javasolta, hogy egy közeli kisiskolában szórakozzanak tovább, majd a harmat utca közelében egy elhagyott helyen leütötte korsóst. a földre zuhant férfitől elvette tárcáját és táskarádióját, s átadta a leánynak, aki a zsákmánnyal előre szaladt. jenei követte, s a tárcából kivett 500 forintot, majd a tárcát visszavitte a földön fekvő sérültet, s a kabátjára tette. a szerencsétlen férfi nemsokára feltápaszkodott, segítségért kiáltott, de a támadók már eltűntek. másnap a rádiót elzálogosították, a zálogcédulát eladták, s a pénzt elköltötték.

a bíróság jenei ferencet hatévi, b. rozáliát másfélévi szabadságvesztésre ítélte./mti/

..

8.30-11

-13-

8.10.10

8.10.10

bb. 11. autóbust is gyárt az idén a székesfehérvári ikarus

a vid szf/sk/ká/gy/cz

1967. május 15.

a székesfehérvári ikarus gyárban az idén folytatják a jól bevált különleges gépkocsik, a tejszállító, butorszállító és műhelykocsik, valamint a vezető-fülke gyártást. az idén husz tűzoltókocsi is elkészült. ez utóbbiak négykerék-meghajtásúak, alumínium és műanyag szerkezetűek. egyet bemutatnak a budapesti nemzetközi vásáron. a tejszállítókat barátai, a műhelykocsikat barátai és tőkés országokba is exportálják.

a gyár kollektívája az idén első ízben személyszállító kis ikarus-kocsikat is gyárt. az első 311-es típusú ikarus mintapéldánya elkészült. a tervek szerint júliustól kezdve az év végéig 300 ikarus 311-est gyártanak székesfehérvérről exportra.  
/mti/

bb. 12. percenként 270 köbméter vizet szivattyuznak felszínre a közép-dunántúli bányamezőkben - több helyen felszáradt a földalatti ércvagyon

a vid szf/tné/ká/gy/cz

1967. május 15.

a közép-dunántúli szén- és bauxit bányák területén dolgozó geológusok összesítették a bányák vízvédelmi munkálatainak eredményét. az adatokból kitűnik, hogy jelenleg percenként 270 köbméter vizet pumpálnak felszínre a bányák mélyéről. különösen jó eredményeket érnek el a közép-dunántúli szénbányászati tröszt padragi és jókai bányai üzemében, valamint a halimba-nyirádi bauxitbányákban, ahol felére csökken a vízbetörések száma. a geológusok megfigyelték, hogy több területen felszáradt a földalatti ércvagyon.

a termelés fokozásával egyidőben a következő években tovább növelik a vízemelő gépek kapacitását. a geológusok percenként 400 köbméteres teljesítménnyel számolnak a közép-dunántúli bányavidéken./mti/

8.50/11  
SMZdr

9.55 f

-14-

bb. 13. az új technológia hétmillió forinttal csökkentette a saválló acélok selejtkárát az lkm-ben

b vid szf/sk/ká/gy/cz

1967. május 15.

az egyik legkényesebb kohászati termék, az élelmiszer- és az orvosi műszeriparban használatos saválló acélt, korábban sok selejttel gyártották a Lenin kohászati művekben. ezért a gyár technológusai a gyártó üzemek szakembereivel karöltve új technológiát dolgoztak ki, előállítására. hosszas, kitartó munkával kikísérletezték a legkedvezőbb öntési és hengerlési hőszítési idejét, stb. a lényegesen módosított technológia, amit most már üzemszerűen alkalmaznak, a gyakorlatban jó bevált. a selejt csaknem negyedére csökkent, s így folyamatosan eleget tudnak tenni a tételes rendeléseknek. tekintve, hogy a saválló acél igen értékes gyártmány, az új technológiával elért selejtcsökkenés révén a megtakarítás eléri az év hétmillió forintot./mti/

bb. 17. öntözőcsőgarmitúra - alumíniumból

vid szf/tné/ká/gy/cz

1967. május 15.

nemcsak könnyebb, de olcsóbb is az alumínium öntözőcső az acélcsőnél. az első alumínium csöves berendezés tapasztalatai alapján most tíz garmitúra alumínium öntözőcsövet készítenek a székesfehérvári könnyűféműben. egy-egy garmitúra teljes hossza, a fő- és mellékvezetékekkel együtt egy kilométer. a fővezetékek csöveit 134 milliméteres, a mellékvezetékekét 89 milliméter átmérőjű csövekből készítik. az elosztók és a szórófejek is alumíniumból készülnek. az alumínium öntözőberendezéseket júniusban a budapesti és a szolnoki agroker vállalat útján az állami gazdaságok és termelőszövetkezetek kapják./mti/

9.00/11

904 Zdr

9.55 f

-15-

bb. 7. kilencvenezer négyzetméternyi új gyep, kavics és salak  
55 000 cserép virág - nagyüzemben a vásár szépítői

i/kf//kf/il/cz

1967. május 15.

a budapesti nemzetközi vásár szépítői, a fővárosi  
kertészeti vállalat dolgozói, hónapok óta tevékenykednek  
hogy a nyitásra „kivirágozzák”, megszinesedjék, az egész  
vásárváros.

a kertészek vasárnap is mintegy nyolcvanas létszám-  
mal dolgoztak, ültették a virágokat, igazították, szépítették  
a sétautakat, díszítették a pavilonokat.

a munka java azonban még hátra van, hiszen a vásár  
építői, berendezői szinte csak az utolsó pillanatban adják  
át a terepet a kertészeknek, ezért a vállalat hétfőn meg-  
erősítette vásári brigádját, 150 szakember szorgoskodik  
most már a nyitásig, amikorra megyebek között 55 000 cserép  
virág zöldnövény, muskátli, paprikavirág, petunia, cinerária,  
hortenzia, stb. kerül a pavilonokba és a szabadtéri kertekbe.  
a pavilonok környékén 10.500 négyzetméternyi gyeptéglát már  
lefektettek, s mert a további zöldesítéshez idő már nem  
nagyon van, készletben áll 5 000 négyzetméter selymes gyep-  
szőnyeg, amit még az utolsó pillanatokban is gyorsan ki tud-  
nak teríteni. a kertész-munka méretét mutatja az is, hogy  
a vásár idejére a vásárváros utjai mentén, a pavilonok előtt  
mintegy 90 000 négyzetméternyi területre kerül új gyep, a  
kivánságnak megfelelően fehér közuzalék, vagy tatali vörös  
salak, a sétautakra, pihenőterekre pedig csaknem 1 000  
köbméter készhelyi gyöngykvavics.

s hogy mindez rendben is maradjon, szép legyen, a vá-  
sár idején 20-30 fős kertész-virágbrigád tart állandó ügyele-  
tet, ápolja, locsolja a gyepet, a virágot, gondoskodik a  
kiállítók esetleges további igényeinek kielégítéséről./mti/

.-

9.05/11

-16-

909 Jel

935

bb. 9. százmilliomod atmoszférás vákuum, mínusz 271 fokos  
hideg, elektronikus folyamatszabályozás telefonon - készül  
a vásárra a központi fizikai kutató intézet

i/tz/il/lk/cz

1967. május 15.

számos „nagy tudású”, műszert állít ki a budapesti  
nemzetközi vásáron a központi fizikai kutató intézet.

egyik, egy félautomatikus berendezésű a légköri nyo-  
másnak százmilliomod részével mérhető vákuumot tud létesí-  
teni, egy másik mínusz 271 celsius fokos hideget, tehát  
csaknem az abszolút 0 fokot állítja elő.

igen széles körben - az akusztika, az orvoselektro-  
nika, a szabályozástechnika stb. - területén igen kitűnően  
felhasználható a korall-a, olyan készülék ez, amely kü-  
lönböző rendkívül finom, nagy érzékenységet kívánó fizikai  
és műszaki mérések esetén kiszűri a zavaró tényezőket.  
ezzel lehetővé tesz olyan méréseket is, amelyeknél különben  
a hasznos jelek elvesznek a „zajban”, vagyis a vizsgált  
folyamathoz nem tartozó egyéb jelek összességében. a készü-  
lék rendkívül gyors, a hasznos jeleket a zajból néhány  
másodperc alatt kiválogatja, pedig ehhez több százezer  
számítási műveletet kell elvégeznie. az eredményt aztán  
vagy képernyőn mutatja, vagy kinyomatja, esetleg lerajzol-  
ja, sőt - ha ez a legcélszerűbb - további feldolgozásra rö-  
gön az elektronikus számítógépbe tudja küldeni.

éppen a számítógépek kihasználásának lehetőségét sok-  
szorozza meg az ugyancsak kiállítandó adatátviteli berendezés.  
ezeket a drága, bonyolult gépeket akkor lehet igazán jól  
megyműltcsőztetni, ha esetleg földrajzilag különböző helyeken  
felmerülő számítási problémákat is egyetlen adatfeldolgozó köz-  
pont tud megoldani. ehhez természetesen az alapadatokat és  
az eredményt is nagyon megbízható módon kell továbbítani.

a kfk-i berendezése a közönséges előfizetői telefonvonalá-  
kat használja fel az adatok átvitelére, segítségével egyetlen  
számítógép egyszerre több állomás adatait dolgozhatja  
fel és jelentheti rögtön a számítási eredményeket. mivel a  
berendezés egyidejűleg teszi lehetővé a kétirányú „adat-  
forgalmat”, az eredmények azonnal felhasználhatók, tehát a  
készülék módot ad a telefon útján történő folyamatszabályozás-  
ra is. /mti/

.-

9.10/11

-17-

914 Jel

935

bb. 14. a közös és a háztáji gazdaságok kooperációja a hegyvidéki szarvasmarhatenyésztés fellendítésére

b/vid/kz/sk/ká/1l/cz

1967. május 15.

érdekes és hasznos kezdeményezés született a mecseki hegyháton: a közös és a háztáji gazdaságok együttműködnek a vidék egykor virágzó szarvasmarhatenyésztésének fellendítésében. elsőként magyarszáken, felsőmindszenten és természetesen alakult ki ilyen jellegű kooperáció a termelősövetkezetek és tagjaik között. a közös gazdaságok természetesen csak azokkal a tagokkal kötnek kooperációs szerződést, akik becsületesen részt vesznek a szövetkezeti munkában.

a termelősövetkezetek egyszer ellett, frissfejűs tehenet adnak a tagoknak, akik a vételárat egy év alatt törlesztik le. a tehen eltartásához szükséges takarmányt ugyancsak a közösből biztosítják: egy hold feles lucernát, 400 négyszögöl takarmánykeveréket és 100 négyszögöl csalamádét kapnak a szövetkezeti gazdák, továbbá rétet harmadára kaszálásra, a takarmánytermő területet olyan lejtőkön mérik ki a háztáji gazdaságoknak, ahol géppel nem lehet a termést betakarítani, kézi kaszával viszont nem kerül különösebb nehézségbe. a termelősövetkezetek kikötötték, hogy a születendő borjakat a tagok kizárólag nekik adhatják el és ezeket a nagyüzemi borjunevelőkbe gondozzák majd. öt év után a teheneket visszavásárolják a szövetkezeti gazdaságok és hízóba állítják, vagy -, ha úgy akarják - a tagok is meghízálhatják. aki kívánja, újabb öt évre ismét köthet kooperációs szerződést.

a takarmánytermő területet a háztáji bizottságok jelölik ki, azok adnak fogatot a takarmányszállításra és azok döntenek az esetleges vitás kérdésekben is.

a sásdi járási tanács, amely részt vett az újszerű kooperáció kialakításában és segítette a megszervezésében, figyelemmel kíséri az akciót, gondoskodik arról, hogy a mecseki hegyhát többi községében is megismerjék ezt a kezdeményezést, s hasonló együttműködés jöjjön létre a közös és a háztáji gazdaságok között. /mtl/

--

9.15/11

-18-

9/17 mel'

9/17

bb. 15. korszerű durvahuzal-gyártó berendezést szerelnek fel az inotai alumíniumkohóban

a/vid/szf/sk/ká/1l/cz

1967. május 15.

olasz szakember irányításával megkezdték az ország legkorszerűbb durvahuzal öntve-hengerlő berendezésének szerelését az inotai alumíniumkohóban. az alumínium-kábelekhez szükséges huzal eddig székefehérvérot készült, nagynyomású sajtolással. ez az eljárás azonban drágább, mint az öntve-hengerlés. ráadásul a nagyteljesítményű sajtológépet értékesebb, keresettebb cikkek gyártásától vonja el a huzalsajtolás. az olasz öntve-hengerlő gép tökéletes alumíniumhuzalt készít majd.

a tervek szerint az idén 2500 tonna durvahuzalt gyárt a 30 millió forintos beruházással létesített durvahuzalmű. a beruházási költség rendkívül rövid idő alatt, alig hét hónap alatt megtérül. /mtl/

--

bb. 16. új szakmunkásjelöltek az alföldi kőolajfurási üzemnél

vid/szf/tné/ká/1l/cz

1967. május 15.

az országos kőolaj és gázipari tröszt alföldi kőolajfurási üzeme évek óta furószakmunkás hiánnyal küzd. a munkaerőhiány csökkentésére az üzem az 1967-1968-as tanévtől kezdődően furószakmunkás képzést indít ipari tanulói szinten, a 305-ös számú várpalotai intézetben. az iskolába az ország egész területéről toborozzák a tanulókat. az első felhívásra pályáalkalmassági vizsgálat alapján husz olajipari tanulót már felvettek. a jelentkezők száma azonban még mindig kevés, az üzem várja újabb fiatalok jelentkezését.

a furószakmunkás képzés időtartama három év. a tanintézetből kikerülőket az alföldi kutatóterületeken állítják majd munkába. aki a szakmunkásbizonyítványt megszerzi, felvételi vizsga nélkül jelentkezhet továbbtanulásra szakközépiskolai harmadik osztályba. /mtl/

--

9.20/s

- 19 -

4/17 mel'

9/17

bb. 18. megnyílt a szövetség 6. kongresszusa

t cs/kz/h1/tf/hné/le/gy/bs

1967. május 15.

hétfőn, az építők rózsza ferenc művelődési házában ünnepélyesen megnyílt a szövetség országos szövetségének 6. kongresszusa. a kongresszuson a földművelésszervezetek, az egyszerűbb szervezetek, társulások képviselőiben mintegy 470 küldött, valamint számos meghívott vendég - az állami és társadalmi szervek, a társszervezetek képviselői - jelent meg. részt vett a magyar földművelésszervezetek kongresszusán 32 ország szövetségi küldöttsége is.

a kongresszus elnökségében foglalt helyet losonczy pál, az elnöki tanács elnöke, továbbá fehér lajos a miniszter tanács elnökhelyettese és nyers rezső, a központi bizottság titkára, az mszm politikai bizottságának tagja, dr. timár mátyás, a minisztertanács elnökhelyettese, dobi istván, az elnöki tanács nyugalmazott elnöke, valamint a szövetségi mozgalom, a párt és állami szervek, a társadalmi és tudományos intézmények számos képviselője. az elnökség tagja g.j. niyhof, a holland szervezetek szövetségének elnöke is, aki a szervezetek nemzetközi szövetségét képviseli a szövetség 6. kongresszusán.

dr. sághy vilmos, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter első helyettese nyitotta meg a kongresszust. üdvözölte a küldötteket és vendégeket, majd javaslatára megválasztották a kongresszus különböző bizottságait.

ezután szirmai jenő, a szövetség elnöke ismertette az országos földművelésszervezeti tanács beszámolóját.

/szirmai jenő beszédét hétfői bb. 1. sz. kiadásunkon közöltük, a beszéd embargóját feloldjuk./

/folyt. köv./

10.35/gy

1077 zel

10.50/11

- 20 -

bb. 19. kollokvium a technika házában a szénhidrogénföldtan kérdéseiről

t/tz/lk/ll/bs

1967. május 13.

a szénhidrogén-kutatásra költött minden forint kerekén tízszeres értékű kitermelt kőolajban vagy földgázban térül meg. ezt bizonyítják a hazánkban 1960 és 1967 között végzett rendkívül sikeres szénhidrogén-kutatások. ezek az erőfeszítéseknek köszönhető egyrészt, hogy az öregedő olajmezők hozamának csökkenése ellenére változatlan eredménnyel folytatódik a kőolajtermelés, másrészt, hogy a korábban megismert teljes földgázkészletünk ez alatt a hét év alatt további 71 százalékkal nőtt, hála elsősorban az algyői és a szanki kutatásoknak.

a következő esztendő szénhidrogén-kutatásának feladatairól tárgyalt a magyarhoni földtani társulatnak az a kollokviuma, amely hétfő reggel kezdődött a technika házában.

a tanácskozás napirendjén szereplő tudományos előadások teljes, országos áttekintést adnak az 1960 és 1967 közötti időszak kutatási eredményeiről és felvázolják a jövő feladatait is. ezek szerint a következő esztendőben az érdekelt szakemberek legfontosabb feladata

a mind bonyolultabb földtani szerkezetek és az egyre nagyobb mélységek kutatása, valamint a szénhidrogént ígérő területek feltárásában a sorrendiség megállapítása lesz. részletesen ismereteket kell szerezniük azokról a dunántúli mély - 4 000 méter alatti szintekről, amelyekről az eddigi előzetes vizsgálatok biztató jelzéseket adtak, de tovább kell fokozni az erőfeszítéseket más területeken is, elsősorban az alföldön, természetesen nem hanyagolva el a dunántúlt sem. az előadások felvázolják azokat a feladatokat is, amelyek a nyírség, a jászság, a békési mélyterület, a délnyugat-dunántul és a kisalföld szénhidrogén-kincsének keresésében várnak a kutatókra.

a kollokviumot lőrinc imre nehézipari miniszterhelyettes nyitotta meg, majd dr. dank viktor, az országos kőolaj- és gázipari tröszt főgeológusa szólt a hazai szénhidrogén-kutatások eredményeiről és feladatairól. a részproblémákat, illetve az egyes konkrét feladatokat 18 előadás taglalta./mt1/

.-

10.50/11

-21-

1077 zel

10.50/11

bb. 20. négy nappal a bnv nyitása előtt - csaknem százezer jegy elővételben, - megkezdődött a vásárigazolványok árusítása

1/sz/lk/1l/bs

1967. május 15.

hétfőn végső szakaszához érkezett a vásár építése. a „finist”, a ládákkal megrakott teherautók, sűrű érkezése, a szerelők, dekorátorok, parképítők megnövekedett hadának szorgos munkája jelzi. a vásárlátogatók egy része előre gondoskodik belépő jegyről, s a közönségszervező irodák csaknem százezer jegyet igényeltek, ugyanennyi jegyre jelentették be igényüket az üzemek, intézmények, hogy szaktörték a szakmai napokon felkereshessék a vásárt.

a máv jegypénztáraiban, az ibusz vidéki menetjegyirodáiban, az idegenforgalmi hivataloknak és számos városi, községi tanácsnál megkezdődött a 33 százalékos kedvezményes utazásra jogosító, ugynevezett vásárigazolványok árusítása. a 10 forintos igazolvány a vasuti kedvezményen kívül a látogatókat feljogosítja arra is, hogy azzal egyszeri alkalommal belépjenek a bnv területére. a vásárigazolvánnyal május 18-án 0 órától kezdődhet meg az utazás és visszautra május 30-án 24 óráig érvényes. a külföldi kiállítók, látogatók is már több ezer vásárigazolványt kértek.

az előkészületekhez tartozik, hogy a főváros tiz, legforgalmasabb pontján már nagyméretű kör alakú neonok hívják fel a figyelmet a vásárra.

a bnv híre az országhatárokon túlra is eljutott; a vásárigazgatóság már korábban 60 országba tízezer címre, kereskedelmi és iparvállalatok, ügynökségek részére küldött ki prospektusokat német, angol, francia és orosz nyelven. ezenkívül 20 000 példányban jutott el külföldre a vásár plakátja, amely megtalálható a budapestihez hasonló többi nemzetközi vásáron épp úgy, mint a legfontosabb utazási irodák helyiségeiben./mti/

12.00/1l

--  
-22-

bb. 21. negyven új fazon, frottir strand-garnitúra - fürdőruha kiállítás nyílt a tanács körúton

t/kf/1l/bs

1967. május 15.

a divatáru nagykereskedelmi vállalat hétfőn fürdőruha és strandcikk kiállítást nyitott tanács körúti bemutatótermében.

a kiállításon mintegy 40 új fazonú női fürdőruhát mutatnak be. az idei divatnak, igényeknek megfelelően a fürdőruhák többsége egyrészes. az idei nyár újdonsága a frottir strand-garnitúra, bikini, köntös és ugyanabból az anyagból strand-papucs. a strandköpenyt az idén kétoldalt végig-gombos frottir ruhával, vagy a divatosabb frottir pelerinnel is helyettesíthetik a nők. ezenkívül pasztel színű vászon, ballon és jersey halásznadrágba, sőt műbőr shortba is öltözhetnek a strandszezonban a nők.

a férfiak részére változatlanul a szintetikus anyagú uszókát, és a tarka kemping-garnitúrákat ajánlja a kiállítás.

az idei strand-divatot bemutató kiállítás május 25-ig naponta 10-18 óra között tekinthető meg./mti/

12.05/1l

--  
-23-

12.05

bb. 18. megnyilt a szövosz.... 1. folyt./ gy

kz/hné/1e/bs

szirmai jeno beszede utan nanasi laszlo, a szövosz felügyelő bizottságának elnöke terjesztette a kongresszus elé a felügyelő bizottság jelentését.

a jelentés megállapítja, hogy a két kongresszus közötti időszakban szélesedett a szövosz, illetve a földművesszövetkezetek működési területe. növekedett a hozzá tartozó vállalatok, központok és költségvetésből gazdálkodó intézmények száma. így többek között a kitűnő exportlehetőségek hasznosítására az elmúlt évben létrehozta a szövosz igazgatósága a gombatermesztési országos szövetkezeti központot.

a felügyelő bizottság mérlegelte és elismerte a zöldség-gyümölcs felvásárlás és értékesítés objektív nehézségeit, de ezeket figyelembe véve is, az a vélemény, hogy további hathatós intézkedések szükségesek a felvásárlás gazdaságossá tételére, az értékesítő vállalat nem eléggé körültekintő munkájából eredő hibák kiküszöbölésére.

a felügyelő bizottság jelentésének elhangzása után szünet következett, majd megkezdődött a vita az országos földművesszövetkezeti tanács beszámolója és a felügyelőbizottság jelentése felett.

/folyt. köv./

12.10/gy

1230

- 24 -

bb. 22. megkezdődött a csepeli hév-összeütközés bírósági tárgyalása

t/bc/lk/1l/bs

1967. május 15.

a központi kerületi bíróságon hétfőn megkezdődött a csepelen február 24-én történt hév-összeütközés bírósági tárgyalása.

a vádlottak padján ketten ülnek: toppantó béla vonatvezető és gimesi józsef mozdonyvezető, akik a 7704 számú tehervonaton teljesítettek szolgálatot. a csepeli elágazásnál - miként a vádirat megállapítja - figyelmen kívül hagytak egy megálló állásu fedezőjelzőt, s a tehervonaton egy arra haladó személyvonat negyedik kocsjának ütközött. az összeütközés következtében két személy meghalt, öt súlyosan, hat pedig könnyebben megsérült. a vasuti kocsik és a pálya megrongálódása folytán keletkezett kár csaknem háromnegyed millió forint.

a tárgyalás több napig tart./mt1/

..

bb. 23. 243 autó a csütörtöki gépkocsi nyereménybetétkönyv sorsolásán

1 kf/kf/gy/bs

1967. május 15.

az országos takarékpénztár május 18-án, csütörtökön zalaegerszegen, a megyei művelődési házban, rendezte a gépkocsi nyereménybetétkönyvek 24. sorsolását. ezuttal külön sorsolják, délelőtt, a budapesten, délután pedig a vidéken váltott betétkönyvekre jutó nyereményeket.

a húzáson összesen 243 személygépkocsi - moszkvics, skoda, wartburg, trabant és zastawa - talál gazdára. a nyereménybetétkönyvek arányának megfelelően sorsolnak uki 127 autót a vidéki, 116 kocsit pedig a budapesti betétkönyv tulajdonosok között.

a sorsoláson a január 31-ig váltott és május 1-én még érvényben volt gépkocsi nyereménybetétkönyvek vesznek részt./mt1/

..

12.35/1l

-25-

bb. 24. halálos karambol lopott autóval

1 fe/lk/zs/gy/bs

1967. május 15.

herczeg lajos 20 éves segéd munkás, szegedi lakos feltört egy parkírozó személygépkocsit és elhajtott vele. szeged központjában a szabálytalanul vezető herczeg összeütközött egy taxival, s olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. a taxi vezetője és három utasa könnyebben megsérült./mti/

bb. 25. halálos és súlyos közlekedési balesetek a hét végén - öt halálos áldozatot szedett a mély víz

1 fe/lk/zs/gy/bs

1967. május 15.

ismét számos halálos és súlyos közlekedési baleset történt a hét végén. az ok: a gépkocsivezetők figyelmetlensége, a közlekedési szabályok be nem tartása és az ittasság. herceg-halom határában az m 1-es számú úton erich walter stanek 40 éves nszk állampolgár, müncheni lakos a megengedettnél nagyobb sebességgel, figyelmetlenül vezette személygépkocsiját és elütötte kovács józsef 32 éves gépkocsivezetőt, aki az ut szélén autóját javította. kovács józsef sérüléseibe a helyszínen belehalt. a gázoló személygépkocsi vezetője ellen eljárás indult.

a farkasgyepű és városlód község közötti úton ittasan, jogositvány és bukósisak nélkül vezette motorkerékpárját sas vendel 25 éves erdőgazdasági munkás és járművel felborult. póttutasas, rujzom ernő 21 éves kőműves olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítás után meghalt. a rendőrség sas vendelt őrizetbe vette és ellene az eljárást megindította.

/folyt. köv./

- 26 -

bb. 25. halálos és súlyos..... 1. folyt./ gy

az abonyi vasutállomáson egy mozgó személyvonatról leugrott batta gyula 43 éves asztalos, a kerekek alá került, a helyszínen meghalt. a bács megyei harkakötőnyi vasutállomáson figyelmetlenül ment át a síneken tóth istvánné 77 éves háztartásbeli, bugaci lakos és egy személyvonat halálra gázolta.

számos közlekedési balesetet okozott az elsőbbség meg nem adása. a 11. kerületben a bartók béla ut 32. ház előtt kovács géza 20 éves technikus motorkerékpárjával nem adta meg az elsőbbséget a járda és a villamosmegálló között, és elütötte kovács györgyné 71 éves budapesti lakost. a motoros súlyosan, a gyalogos könnyebben megsérült. az 5. kerületben a szabadsajtó ut és a váci utca kereszteződésében peskó györgy 34 éves zenetanár nem adta meg az elsőbbséget a kijelölt gyalogátkelőhelyen és személygépkocsijával elütötte szabó ferencné 63 éves budapesti lakost, akit súlyos sérüléssel szállítottak kórházba. a 20. kerületben a dózsa györgy ut és a csepeli átjáró ut torkolatában schlosser rudolf 31 éves diszpécser személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget és összeütközött egy motorkerékpárral, amelynek vezetője, domonkos andrás, 22 éves egyetemi hallgató súlyosan megsérült. a 13. kerületben a váci ut 127. előtt bernáth elemér 22 éves gépkocsivezető motorkerékpárral nem adta meg az elsőbbséget a járdaszívet és a villamosmegálló között és elütötte kerekes mihály 73 éves kisiparost, akit súlyos sérüléssel szállítottak a mentők kórházba.

a szabálytalan előzés is több balesetet okozott. a 10. kerületben a kőrösi csoma ut. 15. előtt máté lászló 20 éves villanyszerelő személygépkocsijával szabálytalanul előzött és összeütközött egy 13-as villamossal. a személygépkocsi vezetője súlyosan, egyik utasa könnyebben megsérült. a 3. kerületben a vörös hadsereg utja 148. előtt géczy istván 24 éves gépkocsivezető tehergépkocsival szabálytalanul előzött és elütötte elek istvánné 24 éves gyári munkást, aki súlyos sérüléssel került a kórházba.

/folyt. köv./

13.25/gy

- 27 -

bb. 25. / halálos és súlyos.... 2. folyt./ gy

a 18. kerületben a gyömrői ut és a felsőcsatári ut kereszteződésében kiss jános 58 éves bognár szabálytalan helyen ment át az uttesten és egy motorkerékpár elütötte. a gyalogos súlyosan, a motoros könnyebben megsérült. a 9. kerületben az ecseri ut és az epreserdő utca torkolatában komáromi dénes 57 éves tsz-tag alcsutdobozos lakos figyelmen kívül hagyva szabálytalan helyen ment át az uttesten és egy motorkerékpár elütötte. komáromi súlyos, a motoros könnyebb sérülést szenvedett.

a rendőrség a balesetet okozó gépjárművezetők ellen valamennyi esetben megindította az eljárást.

a nyáriasan meleg hét végén „csucsforgalom”, volt a dunán. a napközben kerekedett szél két csónakot felborított s két haláleset történt. szabó dezső 24 éves géplakatos, vass béla 18 éves segédmunkás, kósa gyula 19 éves géplakatos, dunakeszi lakosok bérelt csónakban eveztek a hullámok a vízi járműt felborították, s szabó dezső a vízbe fullad, két másik társának sikerült a partra kiusznia.

diószegi lehel 60 éves tanár és elekes gábor 51 éves nyomdász, budapesti lakosok csónakja is felborult a nagy szélben. mindkettőjüket sikerült a dunából kimenteni, diószegi lehel azonban a hideg víztől és az ijedtségtől szívbénulást kapott és a helyszínen meghalt.

bácsszőlős községben kertész györgy 14 éves iskolai tanuló a közelben levő mélyvizű nádasban madárfészket keresett. az ingoványban süllyedni kezdett és segítségért kiáltott. kertész imre 25 éves földmunkás mentésre sietett és sikerült is a gyermeket az ingoványból kihuzni, ő maga azonban elmerült és megfulladt.

kisvarsány községben ujjvári magdolna 11 éves iskolai tanuló a lakásuk közelében levő vízzel telt gödörből akarta kihajtani a libákat, s közben a vízbe esett. a 14 éves irén és a 13 éves erika ki akarták menteni testvérüket, de ők is a gödörbe estek. magdolna a vízből kimászott, két testvére azonban a vízben lelte halálát. a felelősség megállapítására vizsgálat indult./mti/

13.30/11

..-  
-28-

le

bb. 26. megnyílt a miskolci építőipari gazdasági és szervezési továbbképző iskola

vid/szf/sk/ká/11/bs

1967. május 15.

miskolcon, hétfőn, ünnepélyesen megnyitották az építésügyi és városfejlesztési minisztérium gazdasági és szervezési továbbképző iskoláját. az első tanfolyamára az ország minden részéből érkezett 60 építő- és építőanyagipari gazdasági vezető előtt bondor józsef miniszterhelyettes ismertette a továbbképző iskola céljait.

a bentlakásos vezetőképző iskolában az új mechanizmusból adódó építésügyi feladatokkal ismerkednek meg a résztvevők.  
/mti/

bb. 27. miskolci egyetemi küldöttség utazott az ndk-beli freibergbe

vid/szf/sk/ká/11/bs

1967. május 15.

dr. sulcz ferencnek, a miskolci nehézipari műszaki egyetem rektorhelyettesének vezetésével hétfőn hattagu egyéni küldöttség utazott az ndk-beli freibergbe. a küldöttség részt vesz a freibergi bányászati és kohászati akadémián május 16-20 között megrendezésre kerülő 18. bányász-kohász tudományos ülészekon./mti/

13.35/11

-29-

le

bb. 28. piacon a „primórsztár,, a siklós-környéki zöldborsó

a/vid/szf/sk/ká/1l/bs

1967. május 15.

az ország legdélibb, legmelegebb vidékén, a siklós-környéki napsütötte lankákon, megkezdődött a zöldborsószüret. a napok óta tartó verőfényes, meleg idő hatására hétfőn nagy területen beérett a „primórsztár,,. egyelőre csak a háztáji kertekben szedik a borsót. innen vásárolta fel az első termést a baranyai mék, s innen kerülnek az első szállítmányok a pécsi és budapesti boltokba. a mék jelenleg 15-16 forintért árusítja a primórborsó kilóját, számottevő árcsökkenésre csak a jövő héten lehet számítani. a hét végén a termelőszövetkezetek is megkezdik a zöldborsó szedését és akkor már mázsás tételekben jut a fogyasztókhöz a vitamindús primór. a következő vasárnap megindul az export is: az első szállítmányt egy kamionra való borsót, a bécsi piacra küldik./mti/

--

bb. 29. új üzem nógrádban a bányászasszonyoknak

vid/szf/sk/ká/1l/bs

1967. május 15.

hétfőn új könnyűipari üzemet avattak nógrádban. a nógrádi szénbányászati tröszt mizserfai külszíni bányájának volt munkásszállóját a női fehérneműgyár kihelyezett üzem részére varrodává alakították át. harminc varrógépen, két műszakban indult hétfőn a munka az új üzemben. újabb felszabaduló bánya épületek lehetővé teszik majd a fejlesztését. egy év múlva előreláthatólag már 500 nőt foglalkoztató üzem lesz a női fehérneműgyár jános-aknai részlege./mti/

--

14. 10/11

-30-

15. 11/11

bb. 30. kitüntetések a szövetség kongresszus alkalmából

t/sl/sk/1l/bs

1967. május 15.

a népköztársaság elnöki tanácsa a szövetség 6. kongresszusa alkalmából kitüntetésekkel adományozott a földművelőszövetkezeti hálózat kiemelkedő munkát végző dolgozóinak. a kitüntetésekkel hétfőn délután a parlament kupolatermében losonczy páál, az elnöki tanács elnöke adta át. az ünnepségen részt vett fehér lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese, szirmai jános, a szövetség elnöke és rév lajos, az mszmp gazdaságpolitikai osztályának helyettes vezetője is.

a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést a következők kapták: brachna jános, a bács-kiskun megyei mezőgazdasági igazgatóságának elnöke, gombos páál, a szövetség főosztályvezetője, horváth Mihály, a mezőgazdasági termékek felvásárló és értékesítő földművelőszövetkezeti országos központ igazgatóhelyettese, kádasi jános, a zala megyei mezőgazdasági igazgatóságának elnöke, kovács györgy, a fejér megyei mezőgazdasági igazgatóságának elnöke, molnár károly, a szövetség elnökhelyettese és tóth józsef, a borsod-abauj-zemplén megyei mék igazgatója, a mezőgazdasági elnökhelyettese.

a munka érdemrend ezüst fokozatát 35-en, a bronz fokozatot pedig 56-an kapták.

a kitüntetettek nevében brachna jános mondott köszönetet az elismerésért.

az ünnepség után az elnöki tanács fogadást adott a kitüntetettek tiszteletére./mti/

--

14. 15/11

-31-

15. 11/11

bb. 31. időjárásjelentés

gy/

1967. május 15.

a meteorológiai intézet jelenti hétfőn délben:

többfelé záporosó, zivatar

az atlanti-óceán térségéből támadó hűvösebb levegő hatására európa nyugati felén többfelé esik az eső, helyenként zivatarok vannak. a szovjetunió európai területének legnagyobb részén, valamint a balkán felszigeten csendes, meleg az idő. hazánkban vasárnap a dunántúlon és a duna-tisza között változóan felhős volt az ég. néhány helyen kisebb záporosó, zivatar volt. a lehullott eső mennyisége csak pécsen és pápán érte el a 3 millimétert. a tiszántúlon kevés felhő volt és a nap 13-14 órára át sütött. a dunántúli nyugati feléről csak 5-10 órási napsütést jelentettek. a hőmérséklet napközben országszerte 24-28 fokig emelkedett. ma hajnalra 10-16 fokig hűlt le a levegő.

ma délelőtt felhős, meleg volt az idő. az ország nagy részén élénk déli szél fújt.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 21,9 fok volt, 5,9 fokkal magasabb mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 25 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 milliméter, mérsékeltensúlyú irányzatú.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 18 fok.

várható időjárás kedd estig: időnként megnövekvő felhőzet, hétfőn néhány helyen kisebb esővel, esetleg zivatarral. kedden többfelé eső, záporosó, zivatar. élénk, időnként megerősödő déli, délnyugati szél. a nappali felmelegedés első sorban nyugaton kissé mérséklődik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-15, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 21-25 fok között.

a duna vízállása budapestnél 503 centiméter./mt1/

..

le

14.20/11

-32-

bb 32. elutazott budapestről románia pénzügyminisztere

sb/sk/s bs

1967. május 15.

aurel vijoli, a román szocialista köztársaság pénzügyminisztere és felesége, valamint a román pénzügyminisztérium két vezető munkatársa, akik vályi péter pénzügyminiszter meghívására budapesten tartózkodtak, visszautaztak bukarestbe./mt1/

..

bb 33. sulyok bélának,

k sb/sk/s bs

1967. május 15.

a pénzügyminiszter első helyettesének vezetésével hétfőn magyar delegáció utazott varsóba a kgst valuta- és pénzügyi állandó bizottságának x. ülésére./mt1/

..

bb 34. kapitális harcsák a duna felső szakaszán

vid szf/sk/s bs

1967. május 15.

most, ivás idején, a szokottnál is többet mozognak a folyók feneketlen gyomru ragadozó a harcsák. mivel e halfajta csak 10 kilogrammon aluli sulyban rak ikrát, így a nagyobbak a tilalmi időszakban is kifoghatók. a duna felső szakaszán a korábbi években csak ritkán akadt jól megtermelt harcsa a halászok hálójába. az idén már többször fogtak ki 10 kilón felüli harcsát, sőt az elmúlt napokban néhány 30 kilón felüli már kapitálisnak mondható példányt is szárazra emeltek./mt1/

..

15.09/szb

-33-

le

/ bb 18. / megnyilt a szövosz..... 2. folyt. /-ju

a vita első felszólalói - nacsá bálint csongrád,

megyei, rigóczki istván tolna megyei és kassa józsef heves me-

gyei küldött - a különböző szövetkezeti formák : - a mező- gazdasági termelőszövetkezetek, a földműveszövetkezetek, a takarékszövetkezetek mind szélesebb körben kibontakozó együtt- működésének formáiról és lehetőségeiről, illetve az ezzel kap- csolatban még rendezetlen kérdésekről beszéltek. mint hangsú- lyozták, az említett szövetkezetek falvaink többségében megta- lálhatók, s a tagjaik is általában azonosak. boldogulásuk is összefüzi őket, mert hiszen a földműveszövetkezeti boltok for- galmának nagyarányu növekedése elválaszthatatlanul összefügg a termelőszövetkezetek fejlődésével. ha a termelőszövetkezet többet fizet, a falusi lakosság többet vásárol, illetve nagyobb összegeket helyez el a földműveszövetkezetek keretében működő „falusi bankokban,„ a nagyarányu, s ugyszólván a szövetkezetek működésének minden területét átfogó érdekazonosság elle- nére az együttműködés formái még kialakulatlanok. hasznos vol- na például ha a földműveszövetkezetek már elkészültekor tanul- mányoznák a mezőgazdasági termelőszövetkezetek üzemtervét és megrendelésük összeállításánál, tehát jó előre gondoskodná- nak arról, hogy a termelőszövetkezet helyben, minden költségés utánjárás nélkül kapja meg mindazokat a munkaeszközöket, kiscgé- peket, vegyszereket és egyebeket, amelyek forgalmazásával a föld- műveszövetkezetek foglalkoznak. a falvak egész fejlődése szem- pontjából kívánatos, hogy a két nagy szövetkezet együttműködé- se túllépjen a gazdasági kereteken, szervezett formában egyesítsék erejüket a falvak kulturális életének fellendítésé- ért és minden egyéb vonatkozásban. ennek a szoros együttmü- ködésnek azonban nem szabad csak a falvakra korlátozódnia. já- rási, megyei, sőt országos szinten is érvényesülnie kell.

bottó etelka, baranya megyei küldött a hazai szövetke-

zeti mozgalom legfiatalabb hajtása - a takarékszövetkezetek - problémáival foglalkozott. a boly és vidéke körzeti takarékszö- vetkezetnek - melynek tagjaival a kongresszuson képviseli betét- állománya kereken huszmillió forint. hangot adott választói helyeslésének azzal kapcsolatban, hogy a takarékszövetkezetek a következőkben az eddiginél nagyobb összegü építési kölcsönö- ket folyósíthatnak.

/folyt. köv./

15.50/ju

-34-

bb 18. / megnyilt a szövosz... 3. folyt/-ju

pell rudolf, veszprém megyei küldött egy olyan kísérlet

eredményről adott áttekintést, melynek keretében a gazdaság- irányítás új mechanizmusának egyes elemeit próbálták ki. mint rámutatott, az első heteket, hónapokat, bizonytalanság jelle- mezte. mind a szövetkezet alkalmazottai, mind pedig a választott vezetői jól érzékelték, s ami különösen fontos, nagy felelős- ségérzettel vették tudomásul, hogy az új irányítási, vezetési mód nagyobb önállósága nagyobb felelősséggel is jár. a kezdeti bizonytalanság azonban hamarosan megszűnt, s helyét adott annak az új vezetési stílusnak, amelyet a döntések vonatkozásában a korábbinál nagyobb körültekintés és gondosság jellemzett. a gazdasági döntések alaposabb és szélesebb körü viták előzték meg, s ez érthető módon egyben a szövetkezeti demokráciát is erő- sítette. a kísérletnek azonban nemcsak elvi eredményei voltak. az áruforgalom 20 százalékos, a nyereség 40 százalékos növeke- dése mindennél beszédesebben szól a kipróbált új módszerek, illetve a gazdaságirányítás új módszereinek helyessége, hasz- nossága mellett. felszínre kerültek azok a tartalékok, amelyek a korábbi rendszerben nem voltak hozzáférhetőek. a nagyobb ön- állóság lehetővé tette, hogy a nyereség és a kockázat közös vál- lalása alapján társulás jöjjön létre a mezőgazdasági termelő- szövetkezetek és a földműveszövetkezetek között. elkezdődött a verseny a vevőkért. ennek egyenként szembeütő megnyilvánulása, hogy az apróbb falvakban ma már ügynökök közvetítésével áruaitják a tartós fogyasztási cikkeket, televíziót, rádi- ót, stb.-t.

a délelőtti ülés utolsó felszólalója németh józsef,

szolnok megyei küldött volt. a kis községek, illetve a kis föld- műveszövetkezetek áruellátásának javítása érdekében emelt szót.

/folyt. köv./

16.00/ju

-35-

bb 35. befejeződött a kgst építésügyi állandó bizottságának budapesti ülése

t sb/sk-Lm bs

1967. május 15.

a kgst építésügyi állandó bizottsága május 7-től 14-ig budapesten tartotta 19. ülését. a bizottság munkájában részt vett a bolgár népköztársaság, a csehszlovák szocialista köztársaság, a lengyel népköztársaság, a magyar népköztársaság, a mongol népköztársaság, a német demokratikus köztársaság, a román szocialista köztársaság és a szovjetunió küldöttsége. az ülésen megfigyelőként jelen voltak a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság képviselői.

megtárgyalták a bizottságnak a legutóbbi ülése óta végzett munkájáról és a feladatokról előterjesztett beszámolót, valamint a bizottság jövő évi munkatervét. megvitattak több jelentős dokumentumot a kgst-tagországok építőiparának műszaki fejlesztéséről. elfogadtak szabványosítási ajánlásokat az épületek, a különböző építmények, a távfűtési hálózatok tervezéséről. meghallgatták a delegációk beszámolóját a városrendezésben, az építőanyaggyártásban és az építésben alkalmazott számítástechnikai és matematikai módszerek tapasztalatairól, eredményeiről és az együttműködés bővítésének lehetőségeiről. a bizottság tudományos műszaki tanácsot alakított a regionális tervezés és a városrendezés tudományos-kutatási munkájának fejlesztésére.

a kgst építésügyi állandó bizottság ülésén részt vett külföldi küldöttségek az építésügyi miniszterek vezetésével hétfőn elutaztak budapestről./mti/

--

bb 36. 1967 a magyar-csehszlovák gazdasági kapcsolatok további elmélyítésének éve - tájékoztató a bnv csehszlovák kiállításáról

t sz/lk-Lm bs

1967. május 15.

a bnv megnyitása előtt sajtótájékoztatót tart a vásáron hivatalosan részvevő több ország budapesti kereskedelmi képviselői, illetve a kiállított cégek számos megbízottja. a sajtótájékoztatók sora hétfőn kezdődött, azzal a konferenciával, amelyet a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének kereskedelmi osztályán rendeztek.

/folyt.köv./  
16.00/Lm 1645P

- 36 -

WV

bb 36. / 1967 a magyar-csehszlovák...1. folyt./-Lm

frantisek hála kereskedelmi tanácsos ismertette a magyar-csehszlovák gazdasági kapcsolatok alakulását, s hangsúlyozta, hogy 1967 ennek a szoros együttműködésnek további elmélyítését hozza. az 1965 novemberében kötött hosszulejárata árucserereformalmi egyezmény öt évre - tehát 1970-ig - a kooperációs szállításoktól eltekintve - az előző öt évhez mérten 44 százalékos forgalomnövekedéssel számol. már az első évben, vagyis tavaly a tervezettnél 20 százalékkal nagyobb volt a forgalom. a legutóbb megkötött éves szerződés szerint 1967-ben további 13 százalékkal nő az árucseré. a legnagyobb arányú, 24 százalékos forgalomnövekedés a gépek, berendezések kölcsönös szállításánál várható, de erőteljesen fokozódik az alapanyagok, energiahordozók, közzükségleti cikkek cseréje is.

az árukinálat megismertetésére kedvező alkalom a budapesti nemzetközi vásár. a bnv csehszlovák kiállításáról dezider borovan pavilonigazgató adott ismertetőt.

tizenhat külkereskedelmi vállalat exportcikkkel nyújtanak áttekintést a csehszlovák ipar legújabb gyártmányairól. a kiállítás tervezőmérnöke két főreszre osztotta a csehszlovák pavilont: az egyikben gépipari gyártmányok, a másikban pedig fogyasztási cikkek kapnak helyet. a bnv-n részvevő csehszlovák külkereskedelmi vállalatok, köztük a kohászati termékeket exportáló ferromet, a strojexport, a strojimport, a kovo, a technoexport, a motokov, s a bnv-n először jelentkező új csehszlovák külkereskedelmi vállalat, a skodaexport és az investa képviselői elmondották, milyen újdonságokat tartalmaz kiállításuk. a strojexport például bemutat automatikus ponthegesztőt, brnoban aranyérmet nyert építődarut, sujtólégbiztos bányamozdonyt, ujtipusu vibrációs uthengert. a kovo termékei között sokféle műszert és egy nagyteljesítményű elektromikroszkóp laboratórium teljes berendezése található. a motokov bemutatja a skoda 1000 mb személygépkocsi három változatát és az ujtipusu tátra 603-ast.

a csehszlovák pavilonban hálószobából, lakószobából és konyhából álló otthon valamennyi modern felszerelését is bemutatják. ezenkívül nagy teret kapnak a kiállításon a háztartási készülékek, üvegáruk és porcelánáruk. számot ad a csehszlovák pavilon a jubileumát ünneplő 125 éves plizeni sörgyár munkájáról is.

a sajtótájékoztató alkalmával megtartották az autó-motor című lap csehszlovák pályázatának sorsolását. a beérkezett több száz pályamű szerzője közül a főnyereményt, egy java motorkerékpárt benei péter bárándi autószerelő nyerte. a motorkerékpárt a többi kisorsolt díjjal együtt a bnv-n vehetik majd át a nyertesek./mti/

16.35/ju 1652P -37-

WV

bb 37. import anyagokat helyettesítő termékek bemutatója  
szegeden

vid-szf/tné szb ká

1967. május 15.

Szegeden, a juhász-gyula művelődési otthonban hétfőn megnyílt a csongrád megyei műszaki hónap egyik rendezvényeként az import anyagokat helyettesítő ipari termékek bemutatója. A kiállításon 25 csongrád megyei vállalat és szövetkezet vesz részt. együttesen mintegy ezer olyan újítást, gépet és terméket mutatnak be, amelyekkel valutát takarítanak meg. a makói redőnygyár legújabb termékeit, a színes műanyagredőnyöket mutatja be. a kenderfonó- és szövőipari vállalat új típusú műanyagfeldolgozó gépsorának termékeit állította ki: műanyag szőnyeget, zsákokat, hajóköteleket. ezek drága, főként trópusi eredetű szálból, valamint jutát helyettesítene. /mti/

bb 38. „száz napos„ német kukoricát vetnek csongrádban  
a belvitztól megszabadult földeken

a vid-szf/sk szb ká

1967. május 15.

Csongrád megyében 30 000 hold földet huzamos ideig belvíz borított. ehhez járultak még a tiszai gátak mentén feltörő fakadó vizek, az elemi csapás 15 000 hold őszi kalászosot tett tükre úgyhogy a vetést ki kellett szántani. megfelelő talajelőkészítés után most rövidtenyészidejű ndk-beli kukoricafajtákat vetnek a kiszántott kalászosok helyébe. csongrád megyében legjobban a schindelmeiser fajta száznapos kukorica vált be. ez a takarmánynövény jól tűri a szárazságot és terméshozamban felülmúlja az egyéb rövidtenyészidejű kukoricákat. /mti/

bb 40. huszonöt orosz szakos

k vt/sk szb zs

1967. május 15.

Általános iskolai tanár utazott hétfőn este budapestről moszkvába. a magyar-szovjet kulturális egyezmény ez évi munkaterve alapján egy hónapot töltenek a szovjetunióban, orosz nyelvtudásuk tökéletesítése érdekében. /mti/

16.45/ju

-38-

bb 39. meghalt dr. gyetvai jános, a párt- és a munkásmozgalom régi harcosa

szb zs

1967. május 15.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy dr. gyetvai jános újságíró, a magyarok világszövetsége végrehajtóbizottságának tagja, a párt és a nemzetközi munkásmozgalom régi, kiemelkedő harcosa május 14-én este hirtelen elhunyt. temetése 19-én, pénteken 15.30 órakor lesz a kerépesi temető munkásmozgalmi panteonjában.

elvtársai, barátai és harcostársai 15 órától róhatják le kegyeletüket a ravatalnál.

magyar szocialista munkáspárt  
központi bizottsága

magyar újságírók országos szövetsége  
x x x

dr. gyetvai jános 1889-1967

Dr. gyetvai jános halálával a magyar munkásmozgalom kiváló harcosát veszítettük el. Élete, munkássága összeforrott a párt harcaival. amikor itthonról elűzte a népelnyomó rendszer önkénye, az emigrációban vállalta az aktív harcot.

1889. április 8-án született szentlőrinc-kötényén. 1911-ben már cselekvő harcosa a szocialista munkásmozgalomnak. 1912-től a népszava külső, majd 1915-től a lap belső munkatársaként tevékenyen részt vett mint propagandista az imperialista érdekekért folyó világháború ellen harcoló illegális antimilitarista mozgalomban. 1915-ben, katonai szolgálata idején szocialista tevékenységért letartóztatják. a tanácskörtársaság időszakában a belügyi népbiztosság kollégiumának tagja, a magyar vörös hadsereg lapjának a „vörös katonának„ főszerkesztője.

a fehér terror elől bécsbe menekül, majd 1920-ban a „kassai munkás„ főszerkesztője. ezt követően a németországi kommunista mozgalomban vett részt, majd 1925-től a felszabadulásig new yorkban az „új előre„, illetve a „magyar jövő„ főszerkesztőjeként az amerikai magyar kommunista mozgalom egyik kimagasló szervezője.

1946-ban tért haza. 1947-48-ban baranya megyei főispán, 1949-50-ben ankarai követ, 1951-ben a közoktatásügyi minisztérium osztályvezetője. több munkásmozgalmi témájú regénye jelent meg.

munkásságáért, harcos életének elismeréseként 70. születésnapján a munka vörös zászló érdemrendjével tüntették ki. számos más kitüntetés, a szocialista hazáért érdemrend tulajdonosa.

dr. gyetvai jános gyászolják hozzátartozói, emlékéet kegyelettel őrzik elvtársai és barátai. /mti/

16.53/szb

-39-

bb 41. garázdaságért egy évi szabadságvesztés

vid-fm/tné-lm ká

1967. május 15.

feka bertalan 39 éves, többszörösen büntetett előéletű sajoszentpéteri lakos, a helyi italboltban kötekedett a vendégekkel, bántalmazta őket, sőt egyikre késsel támadt. garázdaságának a rendőrség vetett véget.

a miskolci járásbíróóság feka bertalant garázdaságért vonta felelősségre és ezért - tekintettel korábban elkövetett hasonló cselekményeire - egy évi szabadságvesztésre ítélte./mti/

bb 42. két halálos baleset ittas vezetés miatt

lk-lm zs

1967. május 15.

a bács-kiskun megyei kerekegyháza határában ittas állapotban, a megengedettnél nagyobb sebességgel, figyelmetlenül vezette motorkerékpárját csaba jános 30 éves szíjjártó, kerekegyházi lakos és járművel az útkanyarban a jelzőtáblának ütközött. a baleset következtében csaba olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt.

a somogy megyei hács község határában györke istván 33 éves vonatatóvezető, lengyel-tóti lakos ittas állapotban, figyelmetlenül vezette vontatóját és az út szélén levő szakadékba zuhant. györke olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt./mti/

bb 44. elhunyt ficzere lászló, a miskolci képzőművészek nesztora

vid fm/sk-lm ká

1967. május 15.

tragikus hirtelenséggel - 57 éves korában - elhunyt a miskolci képzőművészek nesztora, ficzere lászló szot-díjas festőművész, a magyar képzőművészek szövetsége északmagyarországi területi szervezetének borsodi titkára. ficzere lászlót, a magyar képzőművészek szövetsége északmagyarországi területi szervezete saját halottjának tekinti. temetése kedden lesz a miskolci avasi temetőben./mti/

16.55/ju

-40-

bb 43. tizenhárom tagu tolvajbanda felett ítélkezett a tatabányai városi bíróság

a vid fm/sk-ju ká

1967. május 15.

tizenhárom tagu oroszlányi tolvaj- és betörőbanda felett ítélkezett a tatabányai városi bíróság. a vádlottak sorozatos - an betörtek üzletekbe, iskolákba és magánlakásokba. előszere-tettel törték fel a baromfiólakat, s az üzletekből is jobbra élelmiszert és italt loptak.

a banda tagjai csaknem kivétel nélkül fiatalok, s többségük anyagilag rendezett körülmények között él. a nyomozás a szülői ellenőrzés és felügyelet teljes hiányát állapította meg. a betörést rendszerint este, illetve éjszaka követék el, s a szülők mégsem vonták őket felelősségre a kimaradásokért. az sem tűnt fel, hogy gyakran házról-házra járva eladásra kínálják a lopott baromfit.

a bíróság az első - és a másodrendű vádlottat egy évi és nyolc hónapi, a harmadrendű vádlottat egy évi és öt hónapi szabadságvesztéssel sújtotta. a negyedrendű vádlottat, a 26 éves szabó kálmánt, - akit erőszakos nemi közöszlenség kísérletéért is felelősségre vontak - háromévi szabadságvesztésre ítelték és a közügyek gyakorlásától négy évre eltiltották. a többieket javító-nevelő munkával, pénzbírsággal, illetve bírói megrovással sújtották. az ítéletek - szabó kálmáné kivételével - jogerősek. /mti/

bb 45. megyei munkásvédelmi konferencia nyiregyházán

vid-szf/tné-ju ká

1967. május 15.

a szakszervezetek szabolcs-szatmár megyei tanácsa munkásvédelmi konferenciát rendezett hétfőn nyiregyházán, mintegy 350 résztvevővel. vállalati igazgatók, szakszervezeti titkárok, társadalmi munkásvédelmi felelősök - vizsgálták az elmúlt évek munkásvédelmi eredményeit, vitatták meg a további tennivalókat.

/folyt. köv./

17.--/szb

-41-

bb 45. / megyei munkásvédelmi ... 1. folyt. /-ju

az utóbbi években számottevő összegeket költöttek az üzemekben a munkaviszonyok javítására. ennek eredménye, hogy bár az üzemi munkások száma állandóan gyarapodik, tavaly százhetvennégyel kevesebb baleset volt, mint az előző évben, s a kiesett munkanapok száma kétezeröttszázal csökkent. negyvenhat üzemben, intézményben egyetlen baleset nem fordult elő egész évben. a jövőben a vezetőket és a dolgozókat igyekeznek anyagilag is érdekeltté tenni a balesetek számának csökkentésében. /mti/

bb 46. asszonyok béketalálkozója pécsent, vietnami kiállítás komlón száz békegyűlés 20 000 résztvevővel

t vid -pr/lk-ju zs

1967. május 15.

a tavaszi békeakció eseménysorozatának egyhetes baranyai mérlege : száznál több falusi, városi, illetve üzemi békegyűlés több mint 20 000 résztvevővel. a béke és a haladó erők melletti harcok állásfoglalást tükröző demonstrációk sorában hét-főn a nőszervezetek, üzemi dolgozók részvételével béketalálkozó zajlott le pécsent, míg komlón a pedagógusok tartottak tiltakozó gyűlést. bicserd, godisa, nagytótfalu, zádor, babarc-szőlős lakossága falusi békegyűlésekről, magyarszék, gödrekeresztúr és gerényes lakói forró hangú tiltakozógyűlésekről küldték el az amerikaiak vietnami agressziója és a görögországi haladó erők üldözése ellen tiltakozó távirataikat. a komlói zobák-aknán vietnamról nyílt kiállítás, dencsházán a baranyai béke és barátság vonattal szovjetunióban járt utasok tartottak filmvetítéssel egybekötött élménybeszámolót, a magyar tudományos akadémia dunántúli tudományos intézetének dolgozói a vietnami amerikai agresszió és a görög monarchofasizmus terrorja ellen tiltakoztak nagygyűlésükön.

pécsent a közeljövőben béketalálkozóra gyűlnek össze a szocialista brigádvezetők, akik már eddig is jelentős értékű munkával segítették a szabadságért harcoló vietnamot. szigetvár lakossága „béke-nap, -on hallatja tiltakozó szavát, komlón nagyszabású szabadtéri műsoros békegyűlést tartanak. /mti/

17.05/szb

1420 P

-42-

bb 47. megjelent a gyermekgondozási segély folyósításának végrehajtási utasítása

1 sl/sk-lm la

1967. május 15.

a szot társadalombiztosítási főigazgatósága közzétette a gyermekgondozási segély folyósításának végrehajtási utasítását.

a rendelkezés szerint a dolgozó nőt, ha gyermekének gondozása miatt fizetés nélküli szabadságot vesz igénybe, a gyermeket két és fél éves koráig gyermekgondozási segély illeti meg. ez a juttatás annak jár, aki közvetlenül a szülés előtt 12 hónapig munkaviszonyban volt, vagy másfél éven belül összesen legalább 12 hónapig állt munkaviszonyban, s a munkakörében megállapított teljes munkaidőben dolgozott. ez a munkaidő helyenként változó is lehet. például napi 7 óra a törvényes munkaideje a nyomdaiparban benzollal dolgozó mélynyomónak, 6 órát kell dolgoznia annak, aki napi 3 óránál hosszabb ideig röntgen-sugárzásnak van kitéve. a gyermekgondozási segély folyósításának időtartama a szülési szabadság idejével együtt a 30 hónapot nem haladhatja meg.

a végrehajtási utasítás rámutat, hogy a gyermekgondozási segély nem társadalombiztosítási szolgáltatás, ezért a jogosultság nincs biztosítási jogviszonyhoz kötve, e juttatásban részesülhet például az a takarítónő is, akinek biztosítása nem kötelező, s napi 8 órát dolgozik.

nem jogosult gyermekgondozási segélyre a bedolgozó, az otthon dolgozó, a bejáró és a bentlakó háztartási alkalmazott azonban nem tekinthető otthon dolgozónak és ha napi 8 órás lekötöttséggel munkaviszonyban áll, úgy gyermekgondozási segélyt kaphat. e segély a dolgozó nőt örökbecfogadott, mostoha és nevelt gyermeke után is megilleti. nevelt gyermeknek kell tekinteni, akit a dolgozó nő saját háztartásában vagy házastársával, élettársával közös háztartásban tart el.

a mezőgazdasági termelőszövetkezet nőtagja a segélyre akkor jogosult, ha a szülést megelőző naptári évben vagy 12 hónapban tsz-tagként legalább 120 napon át részt vett a közös munkában. egy munkanapnak tíz munkában eltöltött óra számít. a közös munkában eltöltöttnek kell tekinteni azokat a napokat is, amikor a termelőszövetkezet nőtagja kártalanítási segélyben, kórházi ápolásban, betegségi segélyben részesült, szülési szabadságon volt, a közgyűlés hozzájárulásával közép- vagy felsőfokú oktatási intézmény nappali tagozatának hallgatója volt, vagy egésznapos tanfolyamon, iskolán, edzőtáborozáson vett részt.

/folyt.köv./  
17.10/lm

1455 P

- 43 -

bb 47. /megjelent ...1. folyt./-lm

ugyancsak beszámítanak azok a napok is, amikor a vezetőség hozzájárulásával az illető nő dolgozó valahol máshol munkaviszonyban állt.

a gyermekgondozási segély összege gyermekeként havi 600-, a mezőgazdasági termelészövetkezeti nők esetében havi 500 forint.

a gyermekgondozás céljából igénybevett fizetésnélküli szabadságot be kell számítani a munkaviszonyban töltött időbe, a nyugdíj alapjául szolgáló szolgálati időbe. e segély folyósításának tartama alatt a vállalatnak, a kisipari szövetkezetnek az illető nő dolgozó után társadalombiztosítási járulékot, a dolgozó nőnek pedig nyugdíjjárulékot nem kell fizetnie. a termelészövetkezet nőtagjai után a folyósítás időtartamára nem kell fizetni betegellátási, baleseti biztosítási díjat és nyugdíjjárulékot.

a dolgozó nő fizetésnélküli szabadságát a gyermek 30 hónapos kora előtt megszakíthatja, de ezt 30 nappal előbb köteles a vállalatnak bejelenteni. a megszakításnak akkor van helye, ha azt személyi vagy családi körülmények indokolják. - ilyen indok lehet a férj vagy az eltartó halála vagy tartós megbetegedése, katonai szolgálatra bevonulása, szabadságvesztés büntetése, az életközösség megszakítása, a nő újabb szülése vagy tartós betegsége.

a gyermekgondozási segélyre való jogosultságot a dolgozó nőt foglalkoztató vállalat, fegyveres és rendészeti testület szerve, kisipari szövetkezet, mezőgazdasági termelészövetkezet bírálja el. ha valaki egyszerre több vállalatnál áll munkaviszonyban, jogosultságát az a vállalat bírálja el, illetve igazolja, amely az illető dolgozó nő munkakönyvét őrzi. a megfelelő igazolások alapján a segélyt a táppénz folyósítására illetékes szerv fizeti. a segélyt havonta utólag a munkabér végelszámolásakor kell folyósítani. a pénzt általában postán kell kiutalni, de személyesen vagy megbízott útján is ki lehet fizetni.

a gyermekgondozási segélyt az 1967. január 1-én vagy az azóta született gyermekek után folyósítják. /mti/

17.20/szb

-1465P

-44-

Me

bb 48. a szerkesztőségek figyelmébe!

május 13.-i bb . 85 sz. hírünkben / kétnapos jogász tanácskozás nagykanizsán / tévesen azt írtuk, hogy felszólalt dr. csanádi györgy közlekedés- és postaiügyi miniszter. a tanácskozáson dr. csanádi györgy, a marx károly közgazdaságtudományi egyetem jogi tanszékének vezető tanára tartott előadást. /mti/

bb 49. a tolna megyei képviselőcsoport alakuló ülése

vid fm/tné-ju ká

1967. május 15.

szekszárdon hétfőn tartotta alakuló ülését az országgyűlési képviselők tolna megyei csoportja. az ülésen ismét kaszás Imrét, a megyei szakmunkásképző iskola igazgatóját bízták meg a képviselőcsoport vezetői tisztségével. a tanácskozáson felszólalt vass Istvánné, az országgyűlés alelnöke. k. papp József, a tolna megyei pártbizottság első titkára, az mszmp központi ellenőrző bizottságának tagja bel- és külpolitikai helyzetről tájékoztatta képviselőtársait. /mti/

bb 52. városrészeként tanácsstagi csoportok alakultak dunaujvárosban

vid-fm/tné-ju ká

1967. május 15.

dunaujvárosban jól bevált tömegmozgalmi formák a körzeti népfrentbizottságok, amelyek eddig is sok segítséget nyújtottak a várospolitikai tervek megvalósításához. most városrészenként, a népfrent-körzetekben összehívták az ott megválasztott tanácsstagokat, s a népfrent rezort-felelősöket. tanácsstagok és népfrentvezetők együttesen megbeszéltek számos várospolitikai kérdést, majd megalakították a városrészek tanácsstagi csoportjait. öt ilyen tanácsstagi csoport működik most dunaujvárosban. egy-egy tanácsülés előtt megbeszélnek területük problémáit s azokat a tanácsülés elé viszik akár felszólalás, akár interpelláció formájában. /mti/

17.30/ju

-14,P

-45-

Me

bb 50. hortobágyi „ express,, bányók

vid-fm/tné-ju ká 1967. május 15.

a hortobágyi állami gazdaság juhászataiban több mint háromezer bányát hizlalnak az ugynevezett „ express,, módszerrel. az átlagosan 27 kilós „ express,, bányákat elsősorban olaszországba exportálják. első szállítmányként a napokban 380 bányát küldtek olasz megrendelésre. /mti/

bb 51. nyíregyháza legidősebb asszonyát köszöntötték

a vid-fm/tné-ju ká 1967. május 15.

a városi nőtanács képviselői hétfőn meleg szeretettel köszöntötték 101. születésnapja alkalmából nyíregyháza legidősebb lakóját, özvegy marsai Lászlónét. az idős asszonynak három élő gyermeke van, s a legfiatalabb is nyugdíjas már. gyermekein kívül még hét unokája és öt dédunokája köszöntötte a ritka évfordulón.

özvegy marsai Lászlóné egyébként jó egészségnak örvend. elmondása szerint hosszú életét az állandó munkának és a mértékletes életmódnak köszönheti. még ma is dolgozik. a konyhákertben órákig kapálgat, vagy gyomlálgat, anélkül, hogy elfáradna. /mti/

bb 53. holland tojásoosztályozó automata gépsor debrecenben

vid szf/sk-ju ká 1967. május 15.

hétfőn délben megkezdte próbaüzemeltetését a baromfiipari vállalat debreceni gyárában az elektronikus vezérlésű holland tojásoosztályozó és válogató automata gépsor. a gép 22 dolgozó közreműködésével egy műszak alatt ~~tojásoosztályozó~~ tojásoosztályozó és válogató. ellenőrző és jelzőberendezései a minimumra csökkentik a tévedést. a debreceni gyárban, ahol évente majdnem 100 millió tojásoosztályoznak és válogatnak, a holland automatikus gépsor üzembeállítására nagy segítséget jelent. /mti/

400.000

17.45/34

-46-

bb 54. súlyosodnak a kaptárok, ötvenezer méhcsalád gyűjti az akácmézet az alföldön

a vid szf/sk-lm ká 1967. május 15.

virágzanak az alföldi akácok. a kelebiai erdőségekben már teljes a virágpompa, bács megye keleti részén azonban még csak most „babosodik,, az akác. a mézelő fák szirombontására ideérkeztek a környező megyék vándorméhészeti. összesen 50 000 méhcsalád gyűjti a nektárt, készíti az aransárga akácmézet. vasárnap volt az első nagyobb gyűjtés. nyolc-kilenc kiló nektárral gyarapodtak a kaptárok. néhány nap múlva azonban 18-20 kiló lesz a napi „termelés,, ehhez minden feltétel megvan, hiszen az idén rendkívül gazdag az akácvirágzás az alföldön. /mti/

bb 55. bartók-hét bécében

1 pr/sk-lm zs 1967. május 15.

az idei bécsi ünnepi hetek bevezető eseményeként bartók-hetet rendez az osztrák zenei társaság május 17. és 26-a között. kiállítás nyílik „bartók és bécs,, címmel a budapesti bartók-archivum anyagából, bartók művészetét elemző előadások hangzanak el, s a műveiből rendezett hangversenyeken csajbók terézia ének-, tusa erzsébet zongora-, kovács béla klarinét- és szücs mihály hegedűművész lép az osztrák közönség elé. /mti/

bb 57. méhészek figyelem! - fertőzésveszély több község körzetében

k sb/lk-lm la 1967. május 15.

a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium állategészségügyi főosztálya közli, hogy nyúlós költésrothadás fertőzése miatt székéd /baranya megye/, mezőtárkány /heves megye/, legénd /nógrád megye/, pankasz /vas megye/ község 5 kilométeres körzetében tilos letelepíteni a vándoroltatott méheket.

atkakór-veszély miatt ugyancsak tilos méheket szállítani győr-sopron megye területére, vas megye nyugati határvidékére, nógrád megye északi határára, továbbá balassagyarmat, patvarc, nógrádszakál, litke, ipolytarnóc és cered határába. /mti/

17.40/lm -18 lep

-47-

bb 56. miskolcon ünnepélyesen megnyitották a bolgár kultúra hetét

a vid-fm/tné-ju ká 1967. május 15.

a tavaszi békehónap alkalmából a hazafias néppfront kezdeményezésére május 15-20 között bolgár kulturális hetet rendeznek borsod megyében. a hatnapos eseménysorozatot hétfőn délelőtt ünnepélyesen nyitották meg miskolcon az avas szállóban. az ünnepségre érkezett négytagú bolgár küldöttséget tok miklós, a miskolci városi tanács vb. elnökhelyettese köszöntötte, majd ivan jotov, a bolgár kultúra igazgatója tájékoztatta a megjelenteket bulgária kulturális életéről.

az ünnepi hétre gazdag programot állítottak össze. így többek között - a vendégek a sárospataki rákóczi várat, a nagykönyvtárat és találkoznak a tanítóképző hallgatóival, valamint tanáraival. miskolcon kiállítás nyílik a bolgár tengerpartról készült művészeti fényképekből a megyei művelődési házban a szófiai operaház művészei hangversenyt adnak, lillafüreden megszólaltatják a ma élő bolgár költők legszebb műveit. miskolcon - hazánkban elsőként - bemutatják a páncél nélküli lovag című új bolgár játékfilmet. /mti/

megtékinthik

bb 58. a magyar népköztársaság elnöki tanácsa

küm-ju la 1967. május 15.

dr. szabó károlyt rendkívüli és meghatalmazott nagykövetté nevezte ki és egyben megbízta a magyar népköztársaság dar es salaam-i nagykövetségének vezetésével. /mti/

17.52/ju

184P

-48-

bb 59. szerződést írtak alá magyarország és a német demokratikus köztársaság építő- és építőanyagiparának közvetlen együttműködéséről

t sb/lk-lm la

1967. május 15.

csaknem egy hétig magyarországon tartózkodott a német demokratikus köztársaság építésügyi minisztériumának küldöttsége. a kocsel építésügyi miniszterhelyettes vezetésével a delegáció budapesten és vidéken megtekintett több nagy építkezést és kulturális létesítményt. a baráti ország szakemberei tárgyalásokat folytattak a dr. sebestyén gyula építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes által vezetett magyar delegációval. az építésügyi és városfejlesztési minisztériumban hétfőn délután a küldöttségek vezetői kétoldalú szerződést írtak alá magyarország és a német demokratikus köztársaság építő- és építőanyagiparának tudományos, műszaki- együttműködéséről.

a szerződés alapján rendkívül szoros, tervszerű együttműködést alakítanak ki. ennek legfontosabb formája a kutató és tervező intézetek, továbbá a termelő vállalatoknak közvetlen munkamegosztásra alapozott együttműködése. így a két baráti országnak azonos feladatot ellátó intézetei és vállalatai már rövidesen közvetlen kapcsolatba lépnek egymással. az intézetek részletes munkaprogramot dolgoznak ki a közös érdekű kutatási feladatok elosztásáról, elvégzéséről, a drága műszerek, berendezések kölcsönös kihasználásáról, a kutatási eredmények cseréjéről. a termelő vállalatok közül különösen jelentős együttműködést alakítanak ki a dunai cement- és mészművek és a bernburgi cementművek szakemberei a cementgyártási módszerek fejlesztésére és a termelékenység fokozására. az új szerződésnek megfelelően az építő- és építőanyagipari vezetők a gazdasági irányítás új módszereinek, a könnyű fém- és műanyagszerkezetek alkalmazásának tapasztalatait és egyéb kiemelt szakmai kérdések problémáit rendszeresen értékelik és megbeszélik a tennivalókat. a két ország küldöttsége végül elhatározta, hogy a gazdasági kapcsolatok erősítéséről, a licencek kicseréléséről, közös műszaki tervek készítéséről és más fontos témákról két-három éves részletes együttműködési tervet dolgoznak ki.

a hétfőn aláírt egyezmény már a második, amelyet az idén kötöttek a két ország építési vezetői. néhány héttel ezelőtt írták alá ugyanis azt a hosszú távlatra szóló megállapodást, amelynek alapján a magyar tervezők megbízásokat kapnak az ndk-ban építendő ipari, szociális és kulturális építmények, lakótelepek tervezésére, továbbá a szellemi export kölcsönös bővítésére. /mti/

18.---/szb

184P

-49-

Me

bb 60. Lengyel pártmunkás küldöttség érkezett budapestre

tné-ju zs

1967. május 15.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására hétfőn budapestre érkezett tadeusz rudolf, a Lengyel egyesült munkáspárt kb párt- és tömegszervezetek osztályának helyettes vezetője és henryk holder, a Lengyel népköztársaság államtanácsa titkárságának vezetője. a ferihegyi repülőtéren szatmári istván, az mszmp központi bizottsága párt- és tömegszervezetek osztályának vezetője és dr. dallos ferenc, a minisztertanács tanácsszervek osztályának vezetője fogadta a vendégeket. jelen volt jerzy zielinski, a Lengyel népköztársaság budapesti nagykövetségének tanácsosa. /mti/

bb 61. csehszlovák pártmunkás küldöttség érkezett budapestre

tné-ju zs

1967. május 15.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására hétfőn csehszlovák pártmunkás küldöttség érkezett budapestre, jan janik-nak, csehszlovákia kommunista pártja központi bizottsága tagjának, szlovákia kommunista pártja központi bizottsága titkárságának vezetésével. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren bálint józsef, az mszmp központi bizottsága gazdaságpolitikai osztályának vezetője fogadta. a fogadtatásnál jelen volt ladislav vince, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének tanácsosa. /mti/

bb 62. közlekedési balesetek figyelmetlenség és ittasság miatt

vid fm/sk-ju ká

1967. május 15.

tolna községben a körütekintést és az irányjelzést elmulasztva a kékpárral bekanyarodni az uton az aköv telepére ganczer józsef helybeli nyugdíjas, s összeütközött a mögötte motorkerékpáron haladó varga józsef faddi lakossal. a baleset következtében ganczer józsef könnyebben megsérült.

/folyt. köv./

18.25/szb

-50-

bb 62. / közlekedési balesetek... 4. folyt. /-ju

bárány imre kajdacsai lakos a község felé haladva, vigyázatlanul vezette panni robogóját, s felborult. súlyosan, de nem életveszélyesen megsérült.

írtas gyalogos okozott balesetet a 6-os műton, a 99-es kilométerkö közelében. haschtol jános bölcseki lakos erősen ittas állapotban csiki sándor kápolnásnyéki motoros elé lépett az utmenti árokba. haschtolt súlyos, nem életveszélyes sérüléssel kórházba szállították. könnyebben megsérült a motorkerékpár vezetője is.

a balesetek ügyében a rendőrség eljárást indított. /mti/

bb 65. jugoszláv irodalmi est pécsen

vid-fm/tné-ju ká

1967. május 14-15.

a pécsen tartozkodó jugoszláv írócsoport tagjai hétfőn a városi művelődési házban rendezett irodalmi esten találkoztak a pécsi közönséggel. az ünnepséget pákolitz istván józsef attila-dijas költő, a pécsi írócsoport vezetője nyitotta meg, majd vujicsics d. sztoján műfordító bemutatta a jugoszláv vendégeket, akiknek írásaiból a pécsi nemzeti színház művészei adtak elő részleteket. /mti/

bb 66. maria sklodowska-curie

k áé/sk-ju zs

1967. május 15.

születésének 100. évfordulója alkalmából emlékestet rendeztek hétfőn a budapesti Lengyel kulturában. az esten a nagy lengyel tudós egyik magyar tanítványa, dr. kertész béla főorvos elevenítette fel emlékeit, curie asszony tudományos munkásságának eseményeit. az érdeklődéssel kísért előadáson -, amelyet filmvetítések illusztráltak - részt vett a magyar tudományos élet több neves képviselője is. /mti/

18.45/ju

-51-

bb 63. megkezdődik a balaton nyári vasúti személyforgalmának dieselelitése - sajtótájékoztató síófokon

b vid fm/fné-lm ká

1967. május 15.

a MÁV Pécsi Üzletigazgatósága hétfőn sajtótájékoztatót tartott síófokon az 1967/68 évi új menetrendről, a személy- és áruforgalom időszerű kérdéseiről. dr. Szabó Tibor, a MÁV Pécsi Üzletigazgatóságának vezetője többek között elmondotta, hogy az új menetrend május 28-án lép életbe, s 1968 május 25-ig marad érvényben. a nemzetközi forgalomban az Üzletigazgatóság területén lényeges változás nem lesz. javult a belföldi személyforgalom, Budapest-Pécs között változatlan menetrenddel - egy vonatpár kivételével - valamennyi gyorsmotor vonatot hazai gyártmányú M 40-es sorozatu diesel-mozdony vontat, ugyancsak javult Baja-szekszárd térségének összeköttetése Budapesttel, a munkabíró dolgozók utazásának elősegítése érdekében - részben magyarboly és környékének a távolsági forgalomba való fokozatos bekapcsolásával - villány-magyarboly között három pár új személyjáratot helyeznek forgalomba.

az üdülőhelyi forgalomban az új menetrendben M 40-es és M 44-es sorozatu diesel mozdonyokkal megkezdődik a balaton nyári személyforgalmának fokozatos dieselelitése. ilyen mozdonyok vontatják a nyári idényben a pécsről Dombóváron, Kaposváron, Fonyódon át készthelyre naponta közlekedő fürdővonat-pári is. ez a vonat Kaposvárról nem áll meg, helyette a fürdőidényben naponta, az elő- és utószezonban pedig vasárnap Kaposvárról indul reggel 7 óra 9 perckor Balatonfenyvesre; az ellenirányból fonyódról, illetve közvetlen vonatként tapolcáról vissza Kaposvárra új, helyi személyvonat, ugyancsak a nyári idényben fonyódról síófokra és vissza új személyvonatot helyeznek forgalomba.

a várható nagy idegenforgalomra tekintettel a szolgáltatások bővítésével is igyekeznek kielégíteni az igényeket. a balaton felől érkező valamennyi fürdővonatra kiterjesztik a vonaton való taxi-előrendelést, a külföldi utasok jobb tájékoztatására megfelelő iránytáblákat helyeznek el, síófok, balatonföldvár, fonyód és pécs állomásokon pedig idegen nyelvű felvilágosító szolgálatot szerveztek, csaknem valamennyi üdülőhelyi állomáson utastájékoztató hangosbemondó működik, javítják az utasellátást, bővebb választék lesz az étkezőkocsikon és a büfékben, több vasúti éttermet korszerűsítettek, a balaton déli partján levő állomások, s azok környékének csinosítására több mint kétfélmillió forintot költöttek./mt1/

18.30/Lm 19, P

- 52 -

bb 64. kiállítás a magyar-szovjet nyomdaipar 10 éves együttműködéséről

t sz/tné-lm la

1967. május 15.

orosz és más idegen-nyelvű könyvek, folyóiratok, műszaki, kereskedelmi, ismeretterjesztő anyagok láthatók azon a kiállításon, amely hétfőn a nyomdaipari tröszt ötvös utcai székházában nyílt meg. a kiállítást a magyar-szovjet nyomdaipari együttműködés 10. évfordulója alkalmából rendezték. haiman Györgynek, a nyomdaipari tröszt vezérigazgatójának üdvözlő szavai után vértés Márton, a kultura könyv- és hírlap-külkereskedelmi vállalat vezérigazgatója nyitotta meg a kiállítást.

a megnyitón részt vett f. j. tyitov, a szovjetunió magyarországi nagykövete, b. k. puskin, a szovjetunió magyarországi kereskedelmi képviselője, a. p. ribin, a szovjet állami sajtóbizottság osztályvezetője és r. v. maroljov, a vnyestorgizdat külkereskedelmi vállalat elnöke. jelen volt az ünnepségen horváth Gyula könnyűipari miniszterhelyettes és a magyar nyomdaipar számos képviselője.

vértés Márton, a kultura külkereskedelmi vállalat vezérigazgatója elmondotta, hogy az együttműködés 10 évvel ezelőtt akkor kezdődött, amikor az ellenforradalom után a nyomdaipar papírhiánnyal küzdött és kapacitása nem volt kihasználva. a szovjetuniótól bér munkát kapott oly formában, hogy a munkadíj ellenértékét papírral fizették. a bér munka azóta is egyre jelentősebb a magyar nyomdaipar számára és értéke évi 1.1 millió rubelről 2.5 millió rubelre emelkedett. a szovjetunióba irányuló export nyomán a nyomdaipar jelentős beruházásokhoz jutott. a szovjet megrendelők a magyar nyomdákra bízták többek között a szovjet tudományos akadémia folyóiratának készítését. ebből a folyóiratból 78 kötet készült Magyarországon, ezenkívül 734 féle könyvet és különböző nyelven megjelent ötezer féle reklámyomtatvány tízmillió példányát adták át a magyar nyomdák. az elmúlt 10 év alatt nyomdaiparunk 2473 megrendelést kapott a szovjetunióból.

a. p. ribin, az ünnepségen értékes ajándékokat adott át az exportmunkában kitűnt nyomdászoknak és a nyomdák vezetőinek.  
/mt1/

-.-

18.32/Lm 19, P

- 53 -

bb 67. tiltakozó gyűlés a hidépítő vállalatnál

t pr/tné-ju zs

1967. május 15.

forró hangulatú tiltakozó gyűlés zajlott le hétfőn a hidépítő vállalat székházának nagytermében: a vi. kerületi kisipari szövetkezet dolgozói emelték fel tiltakozó szavukat a görög monarchofasizták gáztettei ellen.

pethő tiber ujságíró, a vi. kerület országgyűlési képviselője beszédében hangsúlyozta: a fasizmus veszélye nem múlt el, ezt tanúsítják a nyugatnémet neonácik megmozdulásai és a görögországi események is. görögországban puccsista kormány vette át a hatalmat, s a monarchofasizták börtönbe vetették a görög nép legjobbjait, köztük manolisz glezoszt, uralmuk ellen - a világ békeszerető embereivel együtt - az egész görög nép tiltakozik. bizonyos, hogy a göröghaladó erők harca, a világszerte megnyilvánuló szolidaritási akciók nem maradnak eredménytelenek.

a nagygyűlés résztvevője görög nagykövetséghez címzett tiltakozó petícióban rámutattak: ma ismét azok az igaz görög hazafiak szenvednek börtönökben, akik soha sem kímélték életüket, ha népük szabadsága veszélyben volt, a hősök és a nép egyé forrt, és nem tudja elválasztani őket a börtönrács sem.  
/mti/

..-

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 18. sz. hír /megnyilt a szövosz 6. kongresszusa/ első bekezdésének utolsó sorában nem harminckettő, hanem

h a r m i n c h á r o m

küldöttség irandói  
/mti/

..-

19.00/Lm 1920P

- 54 -

RR

bb 18. / megnyilt a szövosz... 4. folyt. /-ju

a délutáni ülésen hoffman béláné, pest megyei küldött

felszólalásával folytatódott a vita. a második hozzászóló farkas lászló, győr-sopron megyei küldött volt. ezután g. j.

nijhof, a holland szövetkezetek szövetségének elnöke, a szövet-

kezetek nemzetközi szövetsége központi bizottságának tagja tolmácsolta a nemzetközi szervezet üdvözlését a kongresszusnak és a magyar szövetkezeteknek. mint hangsúlyozta, a szövetkezetek nemzetközi szövetségének legutóbbi kongresszusán a lényeges kérdésekben bizonyosfokú egység alakult ki, s ez nagyon biztató a jövő szempontjából. a kongresszus küldöttjei, akik az összes szövetkezeti típusokat és különböző feltételek mellett különböző országokban működő szövetkezeteket képviseltek, megtalálták a közös alapot ahhoz, hogy fontos nyilatkozatokat tegyenek a békéről, a szövetkezeti elvekről a szövetkezetek struktúráis változásairól és egyebekről. a szövetkezetek nemzetközi szövetsége örömmel üdvözölte a szövosz képviselőjét bécsben megtartott fontos kongresszusán és reméli, nem lesz akadály annak, hogy szorosán együttműködjen a magyar szövetkezetek országos szövetségével.

bracha jános, bács megyei küldött - következő felszólá-

ló - elmondotta többek között, hogy a két kongresszus közötti időszakban bács-kiskun megyében a földművelőszövetkezetek 350 millió forint értékű beruházást eszközöltek. boltjaik ma már évente kétmilliárd forint értékű iparcikket és egyéb árut adnak el a falvakban, ahonnan az elmúlt évben például - 13.000 vagonnyi burgonyát, zöldséget, gyümölcsöt vásároltak fel és szállítottak a városi piacokra. a felszólaló több javaslatot terjesztett a kongresszus elé. különösen figyelemre méltó volt ezek között az, amely szerint lehetővé kellene tenni, hogy azok a megyék, ahol a takarékszövetkezetek hitelállománya nincs megfelelően kihasználva, bizonyos keretek között más megyék rendelkezésére bocsáthassák ezeket az összegeket. hasonlóképpen javasolta, hogy maguk a földművelőszövetkezetek is vehessenek igénybe hitelt a takarékszövetkezetektől.  
/folyt. köv./  
19.25/e

- 55 -

RR

bb 18. /megnyilt a szövosz ... 5. folyt./-Lm

az elnök ezután dr. timár mátyásnak, a minisztertanács elnökhelyettesének adta meg a szót. /dr. timár mátyás felszólalását még mai, de későbbi kiadásainkban közöljük./

dr. timár mátyás beszéde után ecsedi bálintné, hajdu-

bihar megyei küldött, az országos földművesszövetkezeti tanács mellett működő földművesszövetkezeti nőbizottság elnöke szólalt fel. mint többek között rámutatott, a több mint kétmillió földművesszövetkezeti mozgalom tagságának 40 százaléka nő, s az általános tapasztalat szerint a legtöbb helyen éppen ők képviselik a mozgalom legaktívabb csoportját. országos szinten szervezői és egyben hasznélvezői voltak annak a munkának, amelynek eredményeként a földművesszövetkezetek jelenleg már csaknem 4500 helyen kölcsönöznek a falusi asszonyok munkáját megkönnyítő háztartási eszközöket, mintegy 5500 helyen vezették be a városiasodó falu új igényeire és szükségleteire mutató különböző szaküzleti szolgáltatásokat, 2500 helyen pedig már olyan szolgáltatásokat is bevezettek, mint például a falvakban korábban még teljesen ismeretlen vegytisztítás. az országos nőtanáccsal szoros együttműködésben szervezik meg minden évben a földművesszövetkezeti nőbizottságok az országos baromfi- és tojástermelési versenyt, amelynek nagy része van abban, hogy 1960-tól 1966-ig két és félszeresére nőtt a háztáji gazdaságokból felvásárolt baromfi mennyisége.

dani jolán somogy megyei küldött izzóhangu felszólalásá-

ban javasolta, hogy a kongresszus a kétmillió magyar szövetkezeti tábor teljes erkölcsi súlyával juttassa kifejezésre felháborodását az amerikai imperialisták vietnami agressziója miatt, s határozatilag ítélje el azt a barbár pusztítást, aminek iskolák, kórházak, békés lakosok ezrei esnek áldozatul. javaslatára a kongresszus háromtagú bizottságot választott a határozat megszerkesztésére. ezután n.i. szupotnyickij, a centroszozuz igazga-

tójának első elnökhelyettese, a kongresszusra hazánkba érkezett szovjet delegáció vezetője lépett a szónoki emelvényre.

/folyt.köv./

19.30/Lm

- 56 -

bb 18./ megnyilt a szövosz... 6. folyt./-Lm

tolmácsolta a centroszozuz vezetőinek, a szovjet szövetkezetek tagjainak baráti üdvözlését, majd a szovjetunió fogyasztási szövetkezeteinek fejlődéséről szólva elmondotta, hogy azok kiskereskedelmi forgalma 1950 óta csaknem ötszörösére emelkedett. a jelenlegi ötéves tervben egyebek mellett több mint 37 000 új üzletet és több mint hárommillió négyzetméter alapterületű új áruraktárakat építenek. - a magyar és a szovjet szövetkezetek között - hangsúlyozta a továbbiakban - az együttműködés évről-évre erősödik. erről a helyről is hadd fejezzük ki a munkaszerető magyar nép iránt érzett tiszteletünket és baráti érzéseinket. továbbra is arra törekszünk, hogy szélesedjék szakmai kapcsolataink és együttműködésünk, mert tudjuk, hogy ez elősegíti országaink gazdaságának további fejlődését.

/folyt.köv./

bb 68. fogadás az izraeli követségen

t fe/tné-Lm La

1967. május 15.

david giladi, izrael budapesti követségének ideiglenes ügyvivője hazája nemzeti ünnepe alkalmából hétfőn este fogadást adott. a fogadáson megjelent bacsoni jeno külkereskedelmi miniszterhelyettes, szilágyi béla külügyminiszterhelyettes, továbbá a gazdasági, a társadalmi és a kulturális élet számos ismert személyisége. ott volt a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja./mti/

--

bb 69. időjárásjelentés

tné-Lm La

1967. május 15.

a meteorológiai intézet jelenti 1967. május 15-én este 19.30 órakor:

többfelé záporosó, zivatar

várható időjárás kedd estig: felhős idő, többfelé, első-sorban nyugaton eső, zivatar. megélnkülő, helyenként átmenetileg erős délnyugati szél. a nappali felmelegedés főként nyugaton mérséklődik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 20-25 fok között./mti/

--

19.58/szb

-57-

ML

bb 18. /megnyilt a szövosz... 7. folyt./- szb

a centroszozjuz első elnökhelyettesének beszéde után  
dr. horváth béla

----- somogy megye küldötte szólalt fel. többek között szóvátette, hogy a nagykereskedelmi vállalatok az áruk terítésénél egyes esetekben még mindig különbséget tesznek a város és a falu között, noha a falvakban ma már a városi lakossággal egyidejűleg és egyenlő arányban keresik és vásárolják az új cikkeket.

ezután derős percek következtek: a küldöttek, a kongresszus hazai és külföldi vendégeinek nagy tapsa közepette lépett a mikrofonhoz kósa katalin,

----- a bicskei általános iskola tanulója, a helyi pájtás fogyasztási szövetkezet küldötte. mint a tanácskozás kétségtelenül legfiatalabb felszólalója elmondotta, szövetkezetük három évvel ezelőtt kölcsönrel kezdte meg működését, az elmúlt év végén pedig már kerekén 60 000 forint tiszta vagyona volt. - kezdettől arra törekedünk, hogy önállóan gazdálkodjunk, s ezt a törekvésünket meg is valósítottuk, - mondotta az ifjú küldött a kongresszus nagy tapsa közepette.

dr. pacs istván,

----- budapesti küldött, a gödöllői agrártudományi egyetem adjunktusa a kisállattenyésztők problémáival foglalkozott, bokor gyula,

----- vas megyei küldött pedig a földművesszövetkezetek kulturális működésének kérdéseivel. mint többek között rámutatott, a falusi könyvtérjesztésnek még mindig meglehetősen nagy fehér foltjai vannak, s ezt szerinte elsősorban a hozzáértő könyvtérjesztők számának növelésével lehet csökkenteni. a szövetkezetek keretében működő művészeti csoportok tevékenységében, mint mondotta, az utóbbi időben határozott visszaesés tapasztalható, főként azért, mert a művészeti csoportoknak a szövetkezetekben az utóbbi években nincs megfelelő gazdájuk. a hétfői vita utolsó hazai felszólalója - mezővári józsef,

----- nógrád megyei küldött - egyebek mellett arra mutatott rá, hogy a földművesszövetkezetek még mindig nem használják ki kellőképpen a helyi lehetőségeket, noha ezek hasznosításával számottevően bővíthetik árualapjukat.

/folyt.köv./  
21.25/szb

-58-

KE

kk 18. /megnyilt a szövosz... 8. folyt./- szb

a külföldi vendégek közül felszólalt a hétfői ülésen lo kong binh,

----- a vietnami demokratikus köztársaság beszerző és értékesítő szövetkezeti központi szövetségének képviselője. felolvasta bui bao van-nak, a vietnami szövetkezetek országos szövetsége elnökének üzenetét.

- nagy örömmel és elégtétellel vesszük tudomásul, hogy a magyar nép, s a több mint kétmillió magyar szövetkező szolidáris a vietnami néppel és támogatja harcát. engedjék meg, hogy a vietnami szövetkezők nevében köszönetet mondjak a magyar szocialista munkáspártnak, a kormánynak és a magyar szövetkezőknek, - hangoztatta többek között az üzenet.

az algériai szövetkezeti szövetség üdvözlétét bekka

-----  
abdel aziz,

----- a szövetség első elnökhelyettese, a 13 millió angol szövetkező jókívánságait mrs. e. chatterton,

----- az angol szövetkezeti nőszövetség vezetőségi tagja, az osztrák szövetkezőkét pedig dr. anton pecher,

----- a fogyasztási szövetkezetek központi szövetségének jogtanácsosa és dr. franz

-----  
rheinthalen,

----- a mezőgazdasági szövetkezetek ralfelsen szövetségének főtitkára tolmácsolta.

a kongresszus kedden reggel folytatja az országos földművesszövetkezeti tanács beszámolója és a szövosz felügyelőbizottságának jelentése feletti vitát. /mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

szb la

timár mátyás elvtársnak, a szövosz kongresszuson elhangzott felszólalását keddi kiadásunkban közöljük. /mti/

21.30/szb

--  
-59-

KE

e m b a r g ó 0.30 óráig!!!!

bb. 70. szovjet pártmunkás küldöttség érkezett budapestre  
tné/e zs la 1967. május 15.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására hétfőn budapestre érkezett a szovjetunió kommunista pártjának pártmunkás küldöttsége, j.m. csehárin-nak, az szkp központi bizottsága tudományos és közoktatási osztálya helyettes vezetőjének vezetésével. a küldöttséget a keleti-pályaudvaron óvári miklós, az mszmp kb tagja, a központi bizottság tudományos, közoktatási és kulturális osztályának vezetője fogadta. a küldöttség megérkezésénél jelen volt f.j.tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete. /mti/

---

22.00/e

- v é g e -

22.15/e

*KL*

- 60 -

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590



A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1967. május 16.

bb 1. magyar segítség a fejlődő országok fiatal vöröskereszt szervezetének

1 ms/fné-ju zs

1967. május 16.

a magyar vöröskereszt évek óta segíti a fejlődő országok újonnan megalakult vöröskeresztes szervezeteit részben a vöröskeresztes munka gyakorlati tapasztalatainak átadásával, szakmai képzéssel, részben különféle anyagi eszközök juttatásával. lehetővé tette például szíriai, nigériai, togói és más szakemberek, orvosok itteni továbbképzését, tanulmányutját.

számos afrikai ország vöröskeresztes szervezeteinek egészségügyi felvilágosító munkáját segítette vetítőberendezésekkel, filmekkel, dia-filmekkel és kiadványokkal. a közel jövőben nigériába irányítanak ilyen küldeményt. a dahomeyben felállított lepra kórház létrehozását és működését nagyobb gyógyszerküldeménnyel támogatta és továbbra is segíti. a kenyai vöröskereszt a nyár folyamán bazárral egybekötött fesztivállal ünnepli megalakulásának első évfordulóját és segítséget kért ennek az akciónak sikeres lebonyolításához. a magyar vöröskereszt a közel-múltban olyan használati cikkeket küldött a kenyaiaknak, amelyek a bazáron való értékesítésével jelentősen növelhetik az ottani szervezet anyagi bázisát. az ifjúsági csomagakció eredményeként is sok országba eljutottak a vöröskereszt küldeményei. a fiatalok gyűjtésből származó tisztasági és elsősegélynyújtó csomagokból a legtöbbet kubába és vietnamba küldték. /mti/

---

*KL*

-1-